

toestand zorgwekkend: vijf hebben door de aanslag ledematen verloren en twee een oog. Onder de twee doden is de dochter van de chirurg van het ziekenhuis door wie de operaties zijn uitgevoerd.

Jij rooie d'er uit!!!











...niet langer leeglopen door te dure kruideniers

# DE BESTE KWALITEITSARTIKELLEN VOOR DE LAAGSTE PRIJZEN. KOM NAAR DE EDAH-ZIEZOMARKT!

De beste kwaliteitsartikelen voor dagelijks gebruik zijn er bij ons en de kwaliteitsgarantie wordt u gegarandeerd. Bekijk die bekende lage EDAM-Cash & Carry prijzen voor allerlei dagelijks gebruiksmiddelen eens.

Vergelijk wat u kunt zien u voor dezelfde kwaliteitsartikelen. U kunt zo op uw vingers tellen hoe dat in de EDAM-ZieZomarkt scheelt: minstens 5 tot 10 gulden korting per week. Hartelijk welkom!

**NIEM EEN GREEP UIT DE HONDERDEN EDAH CASH & CARRY ARTIKELLEN.  
ALLES 100% KWALITEITSGARANTIE.  
NIET GOED - GELD TERUG!**

EDAM CASH & CARRY		EDAM CASH & CARRY		EDAM CASH & CARRY		EDAM CASH & CARRY	
QUINCE	129 119	SLASAU	153 189 129	BESCHUIT	92 99 89	TOMATENPUREE	105 95 85
KOFFIE	129 134	LUNDHEGN MEAT	122 105 97	3M KOFFIE	244 199 188	MIE	99 88 79
KOFFIEPOEDER	129 149	WIJNKONJAK	345 298 275	TREE	92 81 75	MOSTERD	110 95 89
MAAS	129 99	CAPRI 100 GRAM	90 59 53	CHOCOLADE HAGEL	189 129 129	ERWTEN/WORTELEN	82 65 59
HARING	129 159	BRINTA	92 83 79	FENPUDDING	132 100 93	POEDER KOFFIE	385 369 345
BOERENWORSTJES	129 89	DOZO ZOUT	24 22 20	KAUWGOM	59 59 55	FRITESSAUS	96 89 79
HAMBURGERS	129 125	DOOPERWTEN	119 89 83	VLAUVULLING	129 99 91	ANANAS STUKJES	149 119 109
CALVE FRITESSAUS	149 199	PINDA'S	139 117 109	MAKREEL	65 59 55	LIMONADESIROOP	145 125 115
SOEPPROGROENTE	129 119	KORAKOLEN	109 109 109	CHIPS	109 109 89	KORAKOMMEN	69 59 59
ALLESHEMERECH	129 119	VRUCHTENWIJN	345 298 277	AFWASMIDDEL	198 159 145	ONTBIJTGOEK	123 89 75
ZIEPSPORS	149 89	ZOUTESTENGELS	75 59 55	WASVERZACHTER	285 103 93	GRABMEAT	450 395 367
STOFDOELAAR	149 99	PENNY	98 79 59	BABEXLUIERS	280 239 225	PRODENT	260 195 139
DASH	129 159	MOLENAAR	87 82 75	HAARVERSTEVIGER	80 70 59	LEVERWORST	108 98 83
NYLON	129 119	MILKYWAY	169 159 145	MAKE-UP WATTEN	55 40 37	KATENSPEK	89 82 72
BADSTOFSON	129 119	TABLETSUIKER	150 145 137	NIVEA CREME	195 159 149	BLUESINAASAPPELS	189
DOREX ZAKDOEKJES	129 89	PROQUETIE	125 105 97	ODOREX SPRAY	345 250 239	CONFERENCE	98
HAARSPRAY	205 250	DROPPROLLEN	109 105 97	GOLDEN WONDER	120 93 81	BLOEMKOOL	89
WITBROOD	81 71	PIMS	135 119 109	DUKALSHERRY	398 353 330	SOEPPROGROENTE	39

**WAT WIL EDAH  
CASH & CARRY  
VERKOOP  
ZEGGEN?**

**EENVOUD**  
LAGERE WINST  
NEUTRALE VERPAKKINGEN  
GEEN LUKAANBIEDINGEN  
VASTE LAAGPRIJZEN

**MINSTENS  
5-10 GULDEN  
KONTANTE  
KORTING!**



EDAM  
SLOTERDIJK

EDAM  
SLOTERDIJK

EDAM  
SLOTERDIJK

EDAM  
SLOTERDIJK

EDAM  
SLOTERDIJK

EDAM  
SLOTERDIJK

EDAM  
SLOTERDIJK



# eerste horde in de race naar het Witte Huis Voorverkiezingen New Hampshire

WASHINGTON, 7 maart. — In de Amerikaanse staat New Hampshire worden vandaag de eerste verkiezingen gehouden, die beslissen over de benoeming van de democratische kandidaat voor presidentschap. Heel Amerika zal deze race tussen de vijf democratische kandidaten onder wie senator Edmund S. Muskie, spanning volgen. Volgens de traditie van de democratische partij hebben de democratische kandidaten maanden lang een campagne gevoerd in het hele land.

Amerikaanse politieke systeem rijft voor dat een kandidaat eerst een campagne binnen zijn eigen partij voert. De benoeming tot kandidaat voor presidentschap. Daarna moet hij bekend worden op een nationale conventie van de partij. Na de nationale conventie volgt de wedloop met de kandidaten van de andere grote partijen en schijn met kandidaten van een derde partij. Kandidaten voor de nationale conventie worden op verschillende manieren gekozen. Ze kunnen gekozen worden bij de "primary elections", zoals vandaag in New Hampshire worden gehouden.

Kandidaten  
Voor de democratische partij zullen senator Edward Muskie uit Maine, senator George McGovern uit Zuid-Dakota, burgemeester Sam Yort uit Los Angeles, senator Vance Hartke uit Indiana en de maatschappelijk werker Edward Coll aan de "primaries" deel nemen. Aanhangers van Wilbur D. Mills uit Arkansas, lid van het Amerikaanse huis van afgevaardigden, zijn een campagne begonnen om de kiezers in New Hampshire te overreden om zijn naam aan de lijst van kandidaten toe te voegen. Enkele andere potentiële kandidaten voor de benoeming, zoals senator Hubert H. Humphrey, de voormalige vicepresident, burgemeester John V. Lindsay van New York, gouverneur George Wallace van Alabama en senator Henry M. Jackson uit Washington, doen niet mee aan de voorverkiezingen in New Hampshire.

Doden bij de verkiezingsstrijd in India  
Nieuw Delhi, 7 maart (Rtr) — Bij de onregelmatigheden die in verband staan met de in India begonnen verkiezingen zijn minstens negen doden gevallen.

Personen kwamen om bij gevechten tussen rivaliserende groeperingen in de regio's West-Bengalen. Er zijn verspreiden heen gestuurd en er is een uitvalsverbod voor de avond en nacht ingesteld. Doden vielen voorts bij gevechten in de zuidoostelijke staat Andhra Pradesh en in de noordwestelijke staat Bihar. Gevechten werden verder meld uit de staten Maharashtra, Mysore en Goejaraat.

Gecomplieerd  
McGovern is voorstander van onmiddellijke beëindiging van de Amerikaanse inmenging in Zuidoost-Azië, belastingheffingen en hervorming van de inkomens. De verkiezing van een president is een gecompliceerde en dikwijls verwarde aangelegenheid. De "primaries" zijn beschreven als een horde, die een kandidaat op zijn wedloop naar het Witte Huis moet nemen. Er zijn er dit jaar meer dan ooit tevoren. Bij de laatste telling waren er 23 staten, waar voorverkiezingen worden gehouden. Hoewel het in wezen partijverkiezingen zijn, is het aantal kiezers niet altijd beperkt tot de leden van een van de grote partijen. In New Hampshire kunnen bijvoorbeeld politieke "onafhankelijken" meestemmen, hetzij bij de democratische voorverkiezingen, hetzij bij de republikeinse voorverkiezingen.

Twoe rondes  
Volgens de laatste cijfers zijn er in New Hampshire 160.000 leden van de republikeinse partij geregistreerd, 140.000 "onafhankelijken" en 100.000 leden van de democratische partij. Er zijn twee soorten voorverkiezingen. Op de eerste worden afgevaardigden voor de nationale conventie benoemd, bij de andere drukken de kiezers hun voorkeur uit voor de kandidaat voor het presidentschap. Tot de staten, die in 1972 presidentiële voorverkiezingen zullen houden behoren Florida, Illinois, Wisconsin, Massachusetts, Pennsylvania, Indiana, Alabama, Ohio, Tennessee, Californië en de staat New York.

Kleurentelevisie kan flinke exportorder opleveren  
WILLY BRANDTS REIS NAAR IRAN

BONN, 7 maart. — Bondskanselier Brandt is zondag voor een vierdaags bezoek naar Perzië gereisd. Hij heeft de zware taak de per traditie hechte banden tussen Duitsers en Perzen te herstellen van een schade waarvoor zijn eigen politieke vrienden goeddeels verantwoordelijk zijn.

Premier Hoveida van Perzië heeft de afgelopen weken in interviews met Westduitse journalisten ronduit verteld dat hij ontvreden is over de bondskanselier. Tegelijkertijd sprak hij echter over plannen om zo mogelijk samen met de Westduitsers een nieuwe grote oliemaatschappij op te richten.

Het feit, dat Perzische studenten in de bondrepubliek vrij tegen de sjah ageren, is de voornaamste reden der ontvredenheid. Daarbij komt echter de in het algemeen zeer kritische houding van de regerende sociaal-democraten jegens het regime van de sjah.

Bij de opbouw van Perzië heeft de Duitse industrie een dominerende rol gespeeld. Na het land zelf industrie-produkten exporteerde, loont de Westduitse markt echter nauwelijks interesse. Tegenover een uitvoer van 347,9 miljoen dollar naar Perzië stond vorig jaar een import van slechts 39,2 miljoen uit dat land.

De Westduitse industrie heeft zich de laatste jaren grote zorgen gemaakt over de behandeling van het omvangrijke afzetgebied in het Nabije-Oosten. Niet alleen de Japanners veroverden een sterke positie op de Perzische markt. Ook landen als de Sovjet-Unie en China bleken allerminst vies te zijn van hechte economische betrekkingen met het regime waarvoor de sociaal-democraten in Bonn zo principieel de neus opheffen.

Brandt heeft nu kritiek in zijn partij "retroced" en heeft de taak op zich genomen de goede betrekkingen in het belang van de Westduitse economie te herstellen. Perzië staat op het punt kleurentelevisie in te voeren en Bonn stelt er prijs op dat het kiest voor het Duitse systeem. Nog aantrekkelijker is het olieprobleem. En — wat de politiek betreft — is er tenslotte het openlijk geuite verlangen van premier Hoveida dat betrekkingen met de DDR voor Perzië tot de mogelijkheden behoren.

Brandt heeft nu kritiek in zijn partij "retroced" en heeft de taak op zich genomen de goede betrekkingen in het belang van de Westduitse economie te herstellen. Perzië staat op het punt kleurentelevisie in te voeren en Bonn stelt er prijs op dat het kiest voor het Duitse systeem. Nog aantrekkelijker is het olieprobleem. En — wat de politiek betreft — is er tenslotte het openlijk geuite verlangen van premier Hoveida dat betrekkingen met de DDR voor Perzië tot de mogelijkheden behoren.

Brandt heeft nu kritiek in zijn partij "retroced" en heeft de taak op zich genomen de goede betrekkingen in het belang van de Westduitse economie te herstellen. Perzië staat op het punt kleurentelevisie in te voeren en Bonn stelt er prijs op dat het kiest voor het Duitse systeem. Nog aantrekkelijker is het olieprobleem. En — wat de politiek betreft — is er tenslotte het openlijk geuite verlangen van premier Hoveida dat betrekkingen met de DDR voor Perzië tot de mogelijkheden behoren.

Brandt heeft nu kritiek in zijn partij "retroced" en heeft de taak op zich genomen de goede betrekkingen in het belang van de Westduitse economie te herstellen. Perzië staat op het punt kleurentelevisie in te voeren en Bonn stelt er prijs op dat het kiest voor het Duitse systeem. Nog aantrekkelijker is het olieprobleem. En — wat de politiek betreft — is er tenslotte het openlijk geuite verlangen van premier Hoveida dat betrekkingen met de DDR voor Perzië tot de mogelijkheden behoren.

Brandt heeft nu kritiek in zijn partij "retroced" en heeft de taak op zich genomen de goede betrekkingen in het belang van de Westduitse economie te herstellen. Perzië staat op het punt kleurentelevisie in te voeren en Bonn stelt er prijs op dat het kiest voor het Duitse systeem. Nog aantrekkelijker is het olieprobleem. En — wat de politiek betreft — is er tenslotte het openlijk geuite verlangen van premier Hoveida dat betrekkingen met de DDR voor Perzië tot de mogelijkheden behoren.



Dit is het 2½-jarig Australisch meisje Michelle Tarmyten. Het kind heeft geen armpjes en volgens de Australische medicus dr. McBride is dat te wijten aan het gebruik van het rustbrengend Imprimine door haar moeder tijdens de zwangerschap.

# Voorzichtig met geneesmiddelen bij zwangerschap

Van onze medische medewerker  
DEN HAAG, 7 maart. — De Australische gynaecoloog dr. William McBride was destijds de eerste die ontdekte dat softonen ernstige misvormingen bij pasgeborenen veroorzaakt, als een zwangere vrouw dit rustbrengend middel in de eerste twee maanden van haar zwangerschap gebruikt. Intussen wordt deze stof thalidomide nergens ter wereld meer toegepast en is men heel voorzichtig geworden met alle geneesmiddelen tijdens de zwangerschap, vooral in de eerste maanden.

Dr. McBride heeft nu in een Australisch medisch tijdschrift gepubliceerd, dat een ander rustbrengend middel, Imprimine, enkele gevallen van aangeboren misvormingen heeft veroorzaakt, doordat de moeders van deze kinderen het in het begin van haar zwangerschap hadden ingenomen. Dit Imprimine, dat in ons land onder de naam Tofranil (in andere landen onder veel 30 merknamen) wordt verkocht, behoort tot de grote groep geneesmiddelen die tranquillizers worden genoemd.

De laatste jaren zijn er steeds meer soort n tranquillizers gefabriceerd, zodat er enkele tientallen merken in de handel zijn. Het gebruik daarvan is enorm sterk toegenomen als middel tegen nerveuze lichamelijke stoornissen van allerlei aard, tegen slapeloosheid, orrust, huiltuien, depressies en angststoelanden. Voor de laatste groep van ernstige psychische stoornissen verschilt de scheikundige samenstelling van die der eenvoudige tranquillizers.

Waarschuwing  
Tofranil, dat door de Zwitserse firma Ciba-Geigy wordt vervaardigd, wordt in ons land niet veel toegepast. Het is bovendien uitsluitend op doktersrecept verkrijgbaar, terwijl de fabrikanten van Imprimine door haar moeder tijdens de zwangerschap.

Alhoewel 't hoogst onwaarschijnlijk lijkt dat in ons land kinderen geboren zullen worden met aangeboren afwijkingen tergevolge van Tofranil-gebruik door de moeder, mede door de grote voorzichtigheid en de voorzorgen waarmee het hier eventueel wordt voorschreven, moet dit Australische bericht tot nog grotere voorzichtigheid leiden.

Brandt heeft nu kritiek in zijn partij "retroced" en heeft de taak op zich genomen de goede betrekkingen in het belang van de Westduitse economie te herstellen. Perzië staat op het punt kleurentelevisie in te voeren en Bonn stelt er prijs op dat het kiest voor het Duitse systeem. Nog aantrekkelijker is het olieprobleem. En — wat de politiek betreft — is er tenslotte het openlijk geuite verlangen van premier Hoveida dat betrekkingen met de DDR voor Perzië tot de mogelijkheden behoren.

Brandt heeft nu kritiek in zijn partij "retroced" en heeft de taak op zich genomen de goede betrekkingen in het belang van de Westduitse economie te herstellen. Perzië staat op het punt kleurentelevisie in te voeren en Bonn stelt er prijs op dat het kiest voor het Duitse systeem. Nog aantrekkelijker is het olieprobleem. En — wat de politiek betreft — is er tenslotte het openlijk geuite verlangen van premier Hoveida dat betrekkingen met de DDR voor Perzië tot de mogelijkheden behoren.

Brandt heeft nu kritiek in zijn partij "retroced" en heeft de taak op zich genomen de goede betrekkingen in het belang van de Westduitse economie te herstellen. Perzië staat op het punt kleurentelevisie in te voeren en Bonn stelt er prijs op dat het kiest voor het Duitse systeem. Nog aantrekkelijker is het olieprobleem. En — wat de politiek betreft — is er tenslotte het openlijk geuite verlangen van premier Hoveida dat betrekkingen met de DDR voor Perzië tot de mogelijkheden behoren.

Brandt heeft nu kritiek in zijn partij "retroced" en heeft de taak op zich genomen de goede betrekkingen in het belang van de Westduitse economie te herstellen. Perzië staat op het punt kleurentelevisie in te voeren en Bonn stelt er prijs op dat het kiest voor het Duitse systeem. Nog aantrekkelijker is het olieprobleem. En — wat de politiek betreft — is er tenslotte het openlijk geuite verlangen van premier Hoveida dat betrekkingen met de DDR voor Perzië tot de mogelijkheden behoren.

Brandt heeft nu kritiek in zijn partij "retroced" en heeft de taak op zich genomen de goede betrekkingen in het belang van de Westduitse economie te herstellen. Perzië staat op het punt kleurentelevisie in te voeren en Bonn stelt er prijs op dat het kiest voor het Duitse systeem. Nog aantrekkelijker is het olieprobleem. En — wat de politiek betreft — is er tenslotte het openlijk geuite verlangen van premier Hoveida dat betrekkingen met de DDR voor Perzië tot de mogelijkheden behoren.

Brandt heeft nu kritiek in zijn partij "retroced" en heeft de taak op zich genomen de goede betrekkingen in het belang van de Westduitse economie te herstellen. Perzië staat op het punt kleurentelevisie in te voeren en Bonn stelt er prijs op dat het kiest voor het Duitse systeem. Nog aantrekkelijker is het olieprobleem. En — wat de politiek betreft — is er tenslotte het openlijk geuite verlangen van premier Hoveida dat betrekkingen met de DDR voor Perzië tot de mogelijkheden behoren.

Brandt heeft nu kritiek in zijn partij "retroced" en heeft de taak op zich genomen de goede betrekkingen in het belang van de Westduitse economie te herstellen. Perzië staat op het punt kleurentelevisie in te voeren en Bonn stelt er prijs op dat het kiest voor het Duitse systeem. Nog aantrekkelijker is het olieprobleem. En — wat de politiek betreft — is er tenslotte het openlijk geuite verlangen van premier Hoveida dat betrekkingen met de DDR voor Perzië tot de mogelijkheden behoren.

Brandt heeft nu kritiek in zijn partij "retroced" en heeft de taak op zich genomen de goede betrekkingen in het belang van de Westduitse economie te herstellen. Perzië staat op het punt kleurentelevisie in te voeren en Bonn stelt er prijs op dat het kiest voor het Duitse systeem. Nog aantrekkelijker is het olieprobleem. En — wat de politiek betreft — is er tenslotte het openlijk geuite verlangen van premier Hoveida dat betrekkingen met de DDR voor Perzië tot de mogelijkheden behoren.

Brandt heeft nu kritiek in zijn partij "retroced" en heeft de taak op zich genomen de goede betrekkingen in het belang van de Westduitse economie te herstellen. Perzië staat op het punt kleurentelevisie in te voeren en Bonn stelt er prijs op dat het kiest voor het Duitse systeem. Nog aantrekkelijker is het olieprobleem. En — wat de politiek betreft — is er tenslotte het openlijk geuite verlangen van premier Hoveida dat betrekkingen met de DDR voor Perzië tot de mogelijkheden behoren.

Brandt heeft nu kritiek in zijn partij "retroced" en heeft de taak op zich genomen de goede betrekkingen in het belang van de Westduitse economie te herstellen. Perzië staat op het punt kleurentelevisie in te voeren en Bonn stelt er prijs op dat het kiest voor het Duitse systeem. Nog aantrekkelijker is het olieprobleem. En — wat de politiek betreft — is er tenslotte het openlijk geuite verlangen van premier Hoveida dat betrekkingen met de DDR voor Perzië tot de mogelijkheden behoren.

Brandt heeft nu kritiek in zijn partij "retroced" en heeft de taak op zich genomen de goede betrekkingen in het belang van de Westduitse economie te herstellen. Perzië staat op het punt kleurentelevisie in te voeren en Bonn stelt er prijs op dat het kiest voor het Duitse systeem. Nog aantrekkelijker is het olieprobleem. En — wat de politiek betreft — is er tenslotte het openlijk geuite verlangen van premier Hoveida dat betrekkingen met de DDR voor Perzië tot de mogelijkheden behoren.

Brandt heeft nu kritiek in zijn partij "retroced" en heeft de taak op zich genomen de goede betrekkingen in het belang van de Westduitse economie te herstellen. Perzië staat op het punt kleurentelevisie in te voeren en Bonn stelt er prijs op dat het kiest voor het Duitse systeem. Nog aantrekkelijker is het olieprobleem. En — wat de politiek betreft — is er tenslotte het openlijk geuite verlangen van premier Hoveida dat betrekkingen met de DDR voor Perzië tot de mogelijkheden behoren.

Brandt heeft nu kritiek in zijn partij "retroced" en heeft de taak op zich genomen de goede betrekkingen in het belang van de Westduitse economie te herstellen. Perzië staat op het punt kleurentelevisie in te voeren en Bonn stelt er prijs op dat het kiest voor het Duitse systeem. Nog aantrekkelijker is het olieprobleem. En — wat de politiek betreft — is er tenslotte het openlijk geuite verlangen van premier Hoveida dat betrekkingen met de DDR voor Perzië tot de mogelijkheden behoren.

Brandt heeft nu kritiek in zijn partij "retroced" en heeft de taak op zich genomen de goede betrekkingen in het belang van de Westduitse economie te herstellen. Perzië staat op het punt kleurentelevisie in te voeren en Bonn stelt er prijs op dat het kiest voor het Duitse systeem. Nog aantrekkelijker is het olieprobleem. En — wat de politiek betreft — is er tenslotte het openlijk geuite verlangen van premier Hoveida dat betrekkingen met de DDR voor Perzië tot de mogelijkheden behoren.

Brandt heeft nu kritiek in zijn partij "retroced" en heeft de taak op zich genomen de goede betrekkingen in het belang van de Westduitse economie te herstellen. Perzië staat op het punt kleurentelevisie in te voeren en Bonn stelt er prijs op dat het kiest voor het Duitse systeem. Nog aantrekkelijker is het olieprobleem. En — wat de politiek betreft — is er tenslotte het openlijk geuite verlangen van premier Hoveida dat betrekkingen met de DDR voor Perzië tot de mogelijkheden behoren.

Brandt heeft nu kritiek in zijn partij "retroced" en heeft de taak op zich genomen de goede betrekkingen in het belang van de Westduitse economie te herstellen. Perzië staat op het punt kleurentelevisie in te voeren en Bonn stelt er prijs op dat het kiest voor het Duitse systeem. Nog aantrekkelijker is het olieprobleem. En — wat de politiek betreft — is er tenslotte het openlijk geuite verlangen van premier Hoveida dat betrekkingen met de DDR voor Perzië tot de mogelijkheden behoren.



# U ziet, u ziet wat hij niet ziet.

Een jongen van zes ziet geen gevaar. Speelt blindemannetje bij de waterkant. Rent een bal na die de straat overrolt.

Een meisje van vier ziet niets kwaads in een plastic zak en trekt die over haar hoofd. Stopt een pingpongballetje in haar mond.

Een peuter ziet een mes en wil snijden. Ziet een fles chloor en neemt een slok. Ziet een doosje kleurige pillen en gaat snoepen.

Het verbaast u misschien hoe goed 't soms afloopt. Maar wat als het niet goed afloopt?

Zoals dat jongetje dat nooit meer goed zal leren lopen? Zoals dat meisje voor wier leven al weken wordt gevochten in het ziekenhuis?

U zult een beroep moeten doen op uw verzekering. Maar wat kunnen wij, als een van de grootste verzekeringscombinaties in Nederland, méér doen dan zorgen voor goede polissen en redelijke premies?

We kunnen u snel uitbetalen. Maar wat helpt dat? Geld droogt geen tranen, verzacht geen pijn.

De enige die echt kan helpen, bent uzelf.

Want ú ziet thuis die plastic zak liggen, dat doosje pillen staan, dat mes slingeren. U weet hoe makkelijk een kind de fles chloor pakt, of de schaar.

U ziet het gevaar dat een kind niet ziet.

**Wees alstublieft voorzichtig.  
Een AGO-verzekering helpt met geld.**

**Maar geld kan een kind niet troosten.**

**ago**  
verzekeringen





# Temperoverschillen tussen Wall Street en Damrak

Uitdaging invloeden  
conjunctionsbeeld  
op bedrijfs-  
resultaten van  
Esso-Nederland

HAAG, 7 maart — De geconsolideerde omzet van Esso Nederland NV (opent en sluit) heeft in 1971 1,1 miljard bedragen, een stijging van 10 pct. op de omzet van 1970. In de open weg f 307 mln aan accijnzen open tegen f 287 mln in 1970. Ook volume steeg de omzet, echter met 2,5 pct. Maar nam de export toe met 8 pct. in het binnenland daalde het volume met 6 pct. Het was voor de tweede maal sinds 1965 dat een dergelijke conjunctuurafwijking in 1966. Verwachte afzet was met name gevolg van de mindere vraag naar olie. De vraag naar dit product is ongunstig beïnvloed door de opkomende penetratie van aardgas, de gunstige economische ontwikkelingen in het aanhoudend zachte weer, Esso in een overzicht over 1971. De stijging van de kosten van olie door de OPEC-overeenkomst welke stijgingen maar ten dele worden gecompenseerd, de veranderingen van de prijzen van een terugloopt door de inwerking van de vraag, leidde tot een overschot aan scheepvaart, moest ten opzichte van het gunstige 1970 een aanzienlijk lager resultaat worden afgeleverd.

Beurs-  
overzicht

HOOGOVENS  
VALT MEE

AMSTERDAM, 7 maart. — De maandelijkse bekendmaking kwartaal- en halfjaarlijkse Hoogovens zijn de beursmarkt nogal meevallen. Ondanks ruim 23 pct. lagere winst in het derde kwartaal, bleef men aan het marktrouwen hebben in de staalmarkt. De koers begon f 1.90 hoger en kwam op f 72,50, zijde echter wat afgeklonken tot f 72.

De overige internationale fondsen werden AKZO en de olie lager en Philips en Unilever hoger. AKZO kwam op f 72,50, een achteruitgang met f 0,90. Philips viel met f 0,20, een dubbelte op van f 1,10 naar f 1,30. Unilever kwam op f 41,40, terwijl Unilever f 41,40 handel met f 0,60 winst begon op f 13,50.

Onaanvaardigen lagen wat lager in de markt en bij de cultuurs bleek de stemmen verdeeld. In de cultuurs bleek de stemmen verdeeld. In de cultuurs bleek de stemmen verdeeld.

De maandelijkse bekendmaking kwartaal- en halfjaarlijkse Hoogovens zijn de beursmarkt nogal meevallen. Ondanks ruim 23 pct. lagere winst in het derde kwartaal, bleef men aan het marktrouwen hebben in de staalmarkt.

De overige internationale fondsen werden AKZO en de olie lager en Philips en Unilever hoger. AKZO kwam op f 72,50, een achteruitgang met f 0,90. Philips viel met f 0,20, een dubbelte op van f 1,10 naar f 1,30. Unilever kwam op f 41,40, terwijl Unilever f 41,40 handel met f 0,60 winst begon op f 13,50.

Onaanvaardigen lagen wat lager in de markt en bij de cultuurs bleek de stemmen verdeeld. In de cultuurs bleek de stemmen verdeeld. In de cultuurs bleek de stemmen verdeeld.

De maandelijkse bekendmaking kwartaal- en halfjaarlijkse Hoogovens zijn de beursmarkt nogal meevallen. Ondanks ruim 23 pct. lagere winst in het derde kwartaal, bleef men aan het marktrouwen hebben in de staalmarkt.

De overige internationale fondsen werden AKZO en de olie lager en Philips en Unilever hoger. AKZO kwam op f 72,50, een achteruitgang met f 0,90. Philips viel met f 0,20, een dubbelte op van f 1,10 naar f 1,30. Unilever kwam op f 41,40, terwijl Unilever f 41,40 handel met f 0,60 winst begon op f 13,50.

Onaanvaardigen lagen wat lager in de markt en bij de cultuurs bleek de stemmen verdeeld. In de cultuurs bleek de stemmen verdeeld. In de cultuurs bleek de stemmen verdeeld.

De maandelijkse bekendmaking kwartaal- en halfjaarlijkse Hoogovens zijn de beursmarkt nogal meevallen. Ondanks ruim 23 pct. lagere winst in het derde kwartaal, bleef men aan het marktrouwen hebben in de staalmarkt.

AMSTERDAM, 7 maart (G.P.D.) — Wall Street en Amsterdam lieten in de afgelopen week een enigszins afwijkend beeld zien. Wall Street was bijzonder vast, Amsterdam enigszins aarzeland met afbrokkend voor de internationale sector en sterk verdeeld voor de lokale markt. Wall Street was echter zeer vast en wist de stand van 950 voor de Dow Jones Industrie bijna te bereiken. De gunstige wending daarginds werd in hoofdzaak toegeschreven aan Nixons reis naar China wat de buitenlandse politiek betreft en zeer goede economische verwachtingen voor 1972 wat de binnenlandse situatie aangaat.

Beide waren voldoende om talrijke koersen naar de New Yorkse effectenbeurs te brengen waardoor er over de gehele linie forse winsten werden geboekt. Geheel onbegrijpelijk was dat niet, want Wall Street had de laatste weken een licht zeurende ontwikkeling laten zien op even boven de 900 zonder tot een bepaalde lijn te kunnen komen. Die lijn bleef nu dus sterk opwaarts te zijn gericht.

## Winstnemingen

Geheel in tegenstelling tot Wall Street kon het Damrak tegen het eind van februari op een zeer forse rijzing terugzien. Vergeleken met het koerspeil van eind december 1971 is de beurs sterk opgevoerd met steeds nieuwe topkoersen. Achteraf gezien op 72,50 pct. winst, wel ingehaald. Maar de maandovergang werd toch wat tevel en winstnemingen op het hoge koerspeil kwamen in een breed front opzetten.

Vooral de lokale markt kreeg hierdoor een sterk verdeelde aanblik, waardoor de opgaande lijn voor menig aandeel werd onderbroken. De koersindex kwam dan ook beneden de top van februari te liggen. Hoewel het aantal koersverhogingen toch nog de overhand behield. Vooral de internationale sector moest terrein prijsgeven, maar dat kwam door enkele minder gunstige berichten. Alleen zelfde bleek in het afgelopen jaar bijzonder goed te hebben gewerkt waardoor de winst rond 30 pct. kon stijgen en het dividend tot 31 pct. werd verhoogd. Dankzij dit bericht en de huidige opgetreden koersrijzing van f 132 — tot f 137 — bleef de koersval van de gehele sector beperkt. Koninklijke Petroleum echter moest f 5 — afstaan door het tegenvallende resultaat in 1971, dat door een winstafwijking van 25 pct. in het vierde kwartaal beneden dat van 1970 kwam te liggen. Een dividend-halvering van de Duitse fusiepartner Hoechst waarmee Hoogovens dit jaar een volledige samensmelting aangaat, leverde het aandeel een koersdaling van f 3 op, met een verlies ook voor de AKZO en Philips op te tekenen viel.

## Beleggingsmarkt

Enige sensatie op de beleggingsmarkt vloeide voort uit de discontopolitic. De forse discontopolitic van 1 pct. in Duitsland werd in de Benelux gevolgd door een discontopolitic van 0,5 pct. tot 4 pct. Dit leverde de nieuwe leningen van de Bank voor Nederlandse Gemeenten die in de afgelopen week open stond een enorme toeloop op.

De lening maakte er meteen maar gebruik van om het gevraagde bedrag van f 150 miljoen tot f 200 miljoen te verhogen. Achteraf gezien op 72,50 pct. winst, wel ingehaald. Maar de maandovergang werd toch wat tevel en winstnemingen op het hoge koerspeil kwamen in een breed front opzetten.

## Omzetten

In februari is de totale omzet op de Amsterdamse Effectenbeurs ten opzichte van januari gestegen met f 580 mln. tot f 2320 mln. Ten opzichte van de overige landen bleef op 104 pct.

eenkomstige maand van 1971 bedroeg de stijging f 890 mln.

Aan aandelen werd in februari een effectief bedrag van f 1390 mln. verhandeld, waarvan f 1033 mln. buitenlandse aandelen, claims enz. (februari 1971: f 950 mln. en f 929 mln., januari 1972: f 1100 mln. en f 87 mln.).

De effectieve omzet in obligaties bedroeg in februari f 730 mln., waarvan f 23 mln. buitenlandse obligaties (februari 1971: f 430 mln. en f 133 mln., januari 1972: f 660 mln. en f 205 mln.).

STA  
IN  
DE  
WEG

WAUWATOSA (VS), 7 maart — Een even merkwaardig als moeilijk probleem voor de treinmachinist die deze paal op zijn weg vindt. De paal stond er al toen hier een industriestroom werd aangelegd. De Amerikaanse spoorwegen kunnen gerust zijn: paal en draadwerk zullen verplaatst worden.

## NOTITIES VAN HET LAND

door  
Will Lebens

De Belgische fruitteilers worden er wankeel onder. Terwijl in Nederland een gevoelige verbetering valt waar te nemen in de fruitsector met prijzen die van redelijk overvloed naar goed, gaat het mis in de fruitstreken van St. Truiden en Tongeren. De afzet van appels en peren verloopt zeer stroef en een dergelijke gang van zaken is zeker niet bevorderlijk voor een betere prijszetting. De hoop onder de fruitteilers van Haspengouw, dat na de zeer geslaagde Kerstverkoop — een vlotte verkoop met zeer hoge prijzen — een afgeheel herstel in de fruitsector zou optreden, is niet bewaarheid. Een vorig seizoen was de Kerstverkoop inderdaad een nieuw vertrekpunt, waarbij het prijspeil plotseling steeg en zich handhaafde. Nu gaf slechts een enkele velling reden tot meer tevredenheid. Snelheid was de fut uit de verkoop en de prijzen zakken naar een laag peil. Een peil, waarbij het zout niet in de pap verdiend wordt. Terwijl andere jaren bij een frutieris

port naar de Bondsrepubliek geconcentreerd moet worden met Franse Golden van zeer goede kwaliteit. Bovendien bangen de grote voorraden winterappels — veel meer dan een vorig jaar — ook deze kwekers, waaraan te lage schattingen van de oogst in de loop van het seizoen zijn doorgegaan. De gemiddelde prijzen in Belgisch-Limburg waren in deze week: appels: reut: 16 ct., Boskoop 40 ct., Cox 60 ct., Golden Delicious 35 ct. en Jonathan 30 ct. Peren: Conference 50 ct. en Doyenné de Comice 60 ct. Vooral de zeer lage prijs voor de beste peer: Doyenné de Comice is erg teleurstellend.

## FRUIT IN NEDERLAND

In Nederland ligt de situatie in de fruitsector iets anders. Iets beter dan in België. Ook hier kan men niet spreken van een gezonde toestand maar gezien de bar slechte resultaten in voorgaande jaren hebben de teilers in Nederland de hoop op een betere toekomst niet opgegeven. Er is vraag naar fruit in het buitenland. Veel vraag zelfs en rond 80 pct. van de fruitoogst wordt in ons land zelf verwerkt en verwerkt. Mede door een vlotte vraag worden de voorraden snel gereduceerd. Gewoonlijk vallen bij de dergelijke gang van zaken de prijzen ook mee. Vooral als de handel — zoals thans het geval is — veel interesse toont op elke velling.

## • KOLEN

Het Westduits Ruhrkohle AG heeft na beëindiging van de mijnwerkersstaking 165-duizend ton kolen aan Engeland geleverd en het rekent op de afzet van nog enkele honderdduizenden tonnen meer. Toch acht het de leveringsmogelijkheden daaraan begrensd vanwege de scherpe concurrentie op de Britse markt door Poolse, Australische, Noord-Amerikaanse en Zuid-Afrikaanse aanbieders.

Polen heeft een leveringscontract aangeboden voor kolen voor elektrische centrale en voor de scheepvaart, die slechts even boven de helft van de Ruhrkohle-offerte ligt.

## • CHEMIE

Wegens de slechte toestand op de wereldmarkt voor chemische vezels heeft het Britse concern ICI moeten besluiten tot een extra afschrijving op haar veelbelovende af 58-miljoen pond (bijna een half-miljaard gulden). Daarvan wordt 38-mil. pond afgeschreven op het in 1964 verworven belang, Britic Nylon Spinnings, dat is ondergebracht bij de grootste sector van het concern, de nylon-productie. Een andere vezelbelang, Qualitex Yarns, af 13-mil. pond moest eveneens worden afgeschreven.

ICI heeft in 1971 in Engeland ca. 8-duizend personeelsleden moeten ontslaan en voor een even groot aantal wordt dit jaar nog ontslag verwacht. Ook de investeringen, die vorig jaar bijna 1 miljard af beliepen, zullen worden teruggebracht.

## • FARMACIE

De geneesmiddelen-industrie heeft gereageerd op een pamflet, dat de 'Bond van Wetenschappelijke Werkers' heeft verspreid op een discussie-bijeenkomst te Rotterdam. De 'werkers' hadden de fabrikanten van geneesmiddelen verweten extreem hoge winsten te maken; het verbruik van geneesmiddelen te propaganderen, in plaats van te streven naar het wegnemen van de oorzaken van ziekten; en het bevorderen van research naar betere geneesmiddelen voor economisch sterk gebieden, in plaats van voor achtergeblevenen.

De industrie heeft thans hierop geantwoord, dat de bijdragen van de 'werkers' aan de discussie zich niet toe hebben beperkt tot ongeannceerde en alderminst wetenschappelijke kreten, terwijl zij geen echte dialoog wensden, hetgeen elke gedachtenwisseling bij voorbaat tot een uitzichtloze zaak maakt. De winstcijfers, die de 'werkers' opvoeren, kent de industrie alleen nog maar uit oude sprookjes, terwijl van de echte winsten het grootste deel in werkelijkheid in de bedrijven blijft voor

nieuwe investeringen in nieuw onderzoek, hetgeen ook de werkgelegenheid bevordert. Op het verzuim, te weinig risico te nemen bij ontwikkelingen van geneesmiddelen voor achtergebleven gebieden, verwijzen de producenten naar het 'Einsbury-rapport' van 1967, waaruit blijkt, dat de risico-factor in de farmaceutische industrie het hoogste is van alle bedrijfstakken, nl. 19 pct. tegen over b.v. 7 pct. in de voedingsmiddelen en 9,5 pct. in de metaal-sektor. Zij zeggen dat hun industrie wel de gewijde waardevolle bijdragen levert aan de bestrijding van derde-wereld-ziekten, zoals malaria, trachoom en lepra.

## • OLIE

Het gemeentebestuur van de Belgische gemeente Brugge heeft in een brief aan de regering gezegd, dat het zich verzet tegen een uitbreiding van de pijpleiding Rotterdam-Antwerpen, verder België in. Eerst moet maar eens worden nagegaan in hoeverre Zeebrugge mogelijkheden te bieden heeft als aanvoerhaven van ruwe petroleum.

Het Brugse stadsbestuur is de mening toegedaan, dat er bij petroleummaatschappij veel belangstelling bestaat voor oprichting van nieuwe raffinaderijen. Die mogen er echter alleen komen als Brugge werkelijk als aanvoerhaven voor ruwe petroleum gebruikt kan worden. In Brugge, zo heeft de burgemeester meegedeeld, zal ook een kerncentrale gebouwd worden. De bouw daarvan zal niet voor 1978 beginnen. Die nieuwe kerncentrale zal, naar schatting, een gelegenheid gaan verschaffen voor 3.000 mensen.

## • CHEMIE

De Westduits vakbonden hebben in de chemische industrie in de bondslanden Rijnland-Westfalen een loons eis gesteld van 8,2 pct., nadat de loonsverhoging in de afgelopen CAO-periode 6,9 pct. had bedragen.

De verenigde werkgerevrees hebben verklaard dat de nieuwe eis uitgaat boven de draagkracht van de industrie: 1971 is voor haar een der slechtste jaar ooit, zij zijn nog in een conjunctuur-dal — aldus de werkgerevrees.

## Hoogovens boekte lagere winst

DEN HAAG, 7 mrt. (G.P.D.) — De in het vierde kwartaal 1971 door Hoogovens behaalde netto winst bedroeg f 23,8 miljoen, hetgeen 28,5 procent lager is dan in het overeenkomstige kwartaal van 1970. Evenals in het derde kwartaal vertoonde de geconsolideerde omzet een stijging en wel van 9,9 procent. Deze stijging is toe te schrijven aan hogere afzetcijfers van het bedrijf te Ulmuiden en door het opnemen in de consolidatie van Bernet. De omzetcijfers werden daarentegen nadelig beïnvloed door lagere opbrengstcijfers en door overvalingen bij enkele in Hoogovens deelnemende bedrijven.

Bleven de opbrengstcijfers sedert het derde kwartaal van 1970 tot aan het einde van het derde kwartaal van 1971 gemiddeld op vrijwel onveranderd niveau, in het vierde kwartaal van 1971 waren in enkele productgroepen dalende tendensen te constateren. De belangrijkste hiervan werd veroorzaakt door een dalende invloed van de Amerikaanse invoerheffing, die tot half december 1971 van kracht was.

De daling van de bedrijfswinst in het vierde kwartaal ten opzichte van de overeenkomstige periode in 1970 is behalve aan de lagere opbrengstcijfers ook toe te schrijven aan het hogere kosten-niveau. Zoals in de voorgaande kwartalen berichten reeds is toegelicht, heeft de stijging van deze kosten in het bijzonder betrekking op enige grondstoffen (kolen en cokes) en op de salariskosten. Het dividendvoorstel wordt deze week bekend gemaakt.

# BEURS VAN AMSTERDAM

## ACTIVE AANDELEN

AKZO	73,60	71,60
Alig. Bank Nederl.	309,00	308,50
AMRO-bank	67,60	67,20
A'dam Rubber	42,00	41,20
Deil Mij.	109,50	111,00
Dordrecht Petrol	741,00	741,00
idem 75 pct.	737,00	737,00
Heineken bel. & beh.	247,50	250,50
Heineken Bier	258,50	263,00
HVA	102,00	102,50
Hoogovens	70,60	72,50
KLM	87,00	87,50
Kon. Petr.	117,90	118,00
KNSM	153,00	158,00
Nat. Nederl.	76,00	77,50
Phs. v. Ommeren	309,50	309,00
Robeco	245,50	246,50
Rolinko	183,50	184,50
Scheepv. Unie	89,90	89,80
Unilever	136,90	137,00

## OBLIGATIES

Staatsleningen		
Nederl. 25-j. '69	8	106,60
idem 15-j. '71	8	106,30
idem 10-j. '73	8	104,80
Nederl. 1971-96	7 1/2	104,30
idem '69	7 1/2	103,30
Nederl. '72	7 1/2	100,85
idem '66-1	6 1/2	95,90
idem '68-1	6 1/2	95,80
idem '67	6	92,50
idem '65-1	5 1/2	92,70
idem '64-1	5	90,00
idem '64	5	88,20
idem '59	4 1/2	89,80

x laten  
d ex dividend  
e ex claim  
a gesdan en bleden  
g gesdan en laten  
b bleden

## Converteerbare Obligaties

AKZO	4 1/2	83,10	83,00
AMRO bank	5 1/2	112,25	112,50
Borsumij	3 1/2	100,80	101,00
Elsevier	7 1/2	134,10	134,00
Gelder. Pap.	4 1/2	91,30	91,50
Gelderl.-Tiensels	8 1/2	104,00	103,50
Gist-Brocades	5 1/2	92,20	92,00
v.d. Grinten '69	6 1/2	110,50	111,20
Hoogovens	5 1/2	—	88,50 b
KLM	5 1/2	—	—
Meelf. Ned. B.'66	6 1/2	95,00	95,30
Philips	7 1/2	98,40	98,70
Ph. Gloeil. fabr.	4 1/2	94,75	94,75
Ver. Glas	7	113,00	109,70

## AANDELEN

### Bank-Cred. Verzek.

AMEV n.r. cert.	99,30	99,70
AMFAS-groep cert. f.	94,50	93,80
Ass. C. St. R'dam	89,50	91,00
Cultuurbank	101,00	101,00
Delta-Lloyd cert. f.	140,00	140,00
Eerste Ned.-Nillm. C.	150,00	150,00
Kas Associatie	78,00	78,80
Mees & Hope	193,00	193,50
Ned. Credietb. a. b.	99,50	133,00
Ned. Middestandsbank	122,50	123,50
Slavenburg's bank	231,00	231,00
Fleisch-Gron. Hyp.	503,00	505,00
West-Utr. Hyp. Bank	259,50	258,00

### AANDELEN

### Handel Industr. & Div.

ACF A'dam Ch. F.	250,00	250,00
Albert Heijn	166,50	166,50
Alig. Hand. Ont. Goed	151,00	153,00
Alig. Vracht. Imp. Mij.	172,00	170,00
Amalg. holdint. f. 20	41,50	41,50
A'dam Droogdok Mij.	168,80	175,00 b
A'dam Rijkz. Mij.	147,00	148,00
A.N.I.E.M. nat. bez.	80,00	81,00
Arnhemse Schb.	117,00	119,00
Asselberg's IJzer	117,50	118,20
Autom. Screw Works	107,00	108,00
Auto-Indust. R'dam	221,00	225,00
Ballast-Nedam R'dam	58,20	57,00
B.A.M. Ver. Bedr.	92,10	92,00
Batenburg	253,00	—
Beek A.L.V.	109,00	109,00

## Beers' Zonen

Beers' Zonen	137,00	303,00
Begemann Mach.	137,50	136,00
Bendorp Intern.	317,00	316,00
Bergoss Tapitj	268,00	267,50
Berkels' Patent	233,00	237,00
Blidestent-Wilink	61,00	60,00
Boer Druk. Uitg.	296,50	295,00
Bols Lucas	151,20	152,80
Borsumij-Wehr	400	219,80
Bos Kalls	96,00	97,30
Brat. Bouwstoff.	247,50	251,00
Breda Vast Goed	234,00	232,00
Bredro V. Goed nrc	232,00	231,00
idem Ver. Bedr. nrc	348,50	348,50
Bredro V. Bedr. nrc	348,00	348,00
Bühmann-Tetterode	57,00	58,10
Calvé	—	—
Calvé Deift nrc	860,00	865,00
idem 6 1/2 p.r.w.durc.	140,00	144,50
Cent. Suikermij	508,00	500,00
Cetec	206,00	206,50
Cramoite Unie	156,00	157,50
Cindru-Key & Kram.	87,00	88,00
Crane Nederland	138,00	134,00
Dagra	—	—
Dessaux Tapitj	80,50	81,00
Dijkers & Co.	88,50	90,00
Dorp & Co.	192,00	191,50
Drehtsch Verj. H.	75,00	75,00
Dröge Wol	170,00	170,00
Dukker Apparaten B.	83,50	85,00
ECONOSTO	49,50	50,80
Elseviers Uitg. Mij.	470,00	471,00
Enkes	171,20	172,00
E.N.O.T.	367,00	368,00
Erdal Wasverwerk.	225,00	221,00
Europe Hotel	—	—
Fokker	100,00	103,00
Ford	34,40	34,00
Furness f. 20	82,90	81,00
Gelder Papier	90,00	89,50
idem p.	90,00	89,00
Gelderl.-Tiensels	43,00	41,50
Gero Nat.	112,50	111,50
Giesse De Noord	130,00	131,00
Gist-Brocades	70,70	72,30
Goudsmid Ed.	128,00	128,50
Grasso's Machines	120,00	124,00
Grolen Vennic	199,70	200,00
Grolen Vennic K. ned.	120,00	120,00
Hagemel & Co.	129,00	129,00
Halberg Machines	105,00	102,50
Hatema-Texopr.	201,00	211,50
idem 5 pct p.w.d.	108,00	110,00
Hellama	605,00	605,00



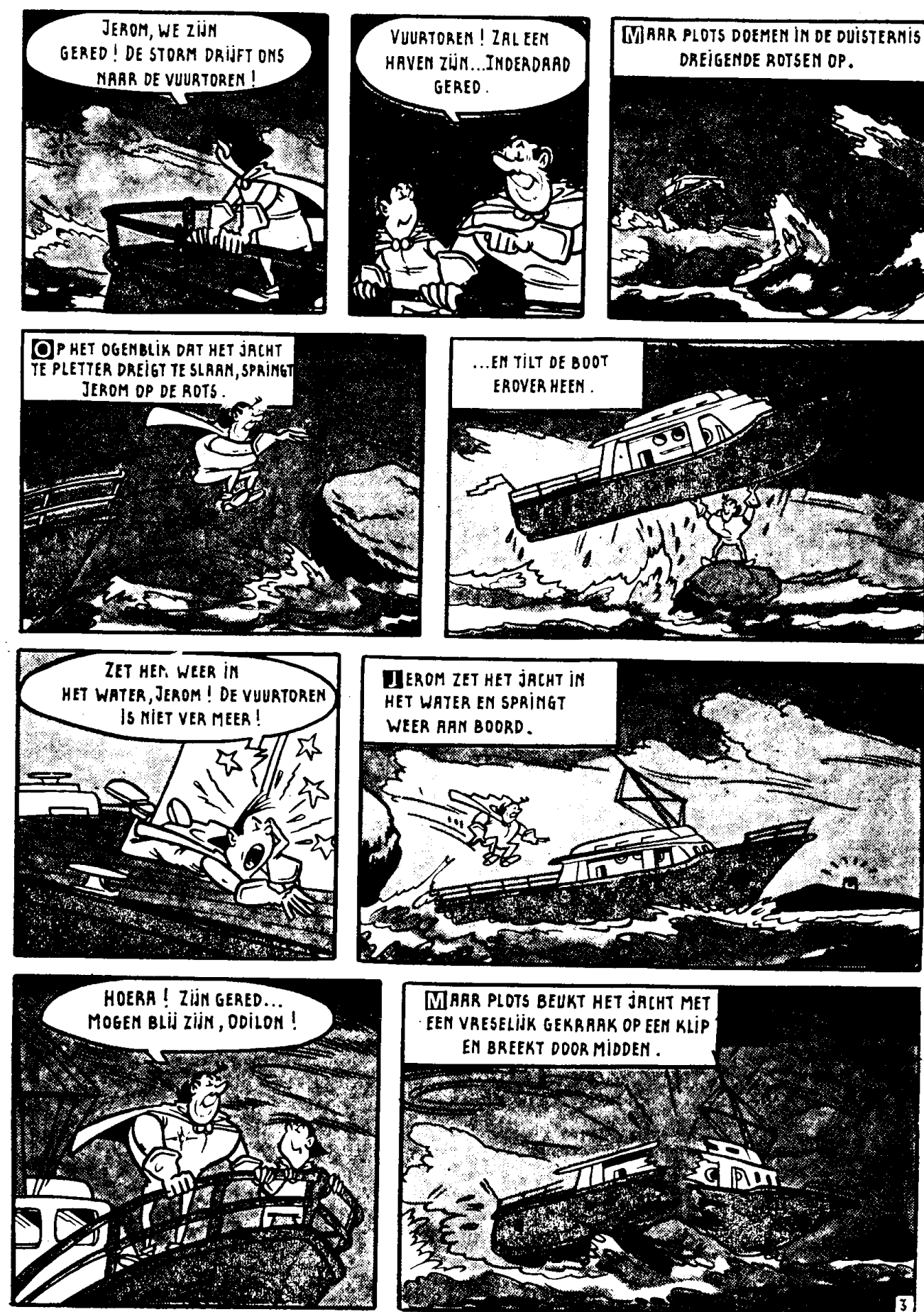
## ★ DE KONING DRINKT ★



## ★ DE VROLIJKE RAKKERS ★



## ★ DE VUURTOREN ★



## ★ DE PAARDEVALLEI ★





**Burgemeester mr. J. Onland van Born feliciteert de jubilerende Holtumse LVB-afdeling**



## MEMO VANDAAG

## EXPOSITIES

### SITTARD

Kritzaedthuis,

Expositie Gene Eggen 50.2. Van 26 februari t.m. 26 maart. Van 10-12 en van 14-18, zaterdag en zondag van 14-18 uur.

### ROERMOND

Gemeentemuseum

Grafisch werk van Paul Damsté. Tot 27 maart. Open van 10-12 en van 14-18 uur. Zondags van 14-17 uur.

### Koffiebar Haas:

Fotokunst van de fotokring Mid-

den-Limburg. Tevens expositie do-

ka-benodigdheden.

Eethuis "Die Ossawa"

"Maskers" (o.a. carnavalsmaskers).

Dagelijks geopend van 12-22 uur.

Woensdags gesloten.

### Galerie Gemini

Beeld-plaatsen van Jaak Waayen.

Beeldplaatjes van Wim Heemels.

Schilderijen van Karel Vrancken.

Dagelijks geopend van 12-15 uur.

Zaterdag en zondag de hele mid-

dag.

### KONINGSBOSCH

Galerie

"Aan de oude school"

PRINSENBAAN 38

Beeldhouwwerken, plaitieken

schilderijen van Han van Aalst.

edere dag open.

### VENRAY

Cultureel Centrum

N.O.S.-tentoonstelling "Radio in

beeld"

### MAASTRICHT

Galerie Felix

Mini-schilderijen vna Leon Savels-

berg. Tot 17 maart.

Galerie Reveil

Maastriechter Heidenstraat 4 a

Herdenkings tentoonstelling Plet

Pasterman, schilderijen. Open van

16 tot 12 en van 13 tot 18 uur. Tot

15 maart.

### VALKENBURG

Fransche Molen

Schilderijen, tekeningen, aquarellen

van Frits Jansen. Tot en met 29

maart.

### HULSBURG

Galerie 't Boerehofke

Marjet Valen wandschilden. Mia

Vullings en Jacques van Dorst,

keramiek, reliëfs, sieraden; tot en

met 14 maart; maandag gesloten.

### OIRSBEK

Kasteel Doenrade

Schilderijenexpositie van Louis

Schinkel en anderen. Van 9-18

uur dagelijks. Tot einde maart.

### THEATERS

### SITTARD

Stadsschouwburg

Namens Jacques Brel, cabaret, mu-

sical, dinsdag 20 uur.

### MAASTRICHT

Stadsschouwburg

Promotie! Promotie! Musical dins-

dag om 20 uur.

### BIOSCOPEN

### SITTARD

Forum: Big Jake, vr. t.m. zo. om

8.30, zo. ook om 6 uur

### GELEEN

Roxy: Nicolaas en Alexander, do.

t.m. di. om 8 uur.

Studio "Anders": 132: There is a

girl in my soup, do. t.m. di. om 8.45

uur.

### MAASTRICHT

Festival: Michael Strogoff, de koe-

riër van de tsaar; 1.45, 4, 6.15 en

8.30 uur; Fabio, de grote tovenaer,

wo. om 2 uur.

Palace: Slaapkamer: Mazurka, vanaf

2 uur

Studio: Het geval Percy, om 2.15,

4.30, 6.45 en 9 uur

Royal 1: De dochters van Dracula,

om 2.15, 4.30, 6.45 en 9 uur

Royal 2: Blue Movie, 1.45, 4, 6.15 en

8.30 uur; De Sabijne Maagdenroof,

wo. om 1.45 uur.

Mabi: Diamonds are forever, om 4,

6.15 en 8.30 uur.

Lux: Irma la Douce, om 4 en 8.30

uur; De zonen van Katy Elders, wo.

om 1.45 uur.

### HEERLEN

Royal: Anna Boleyn, de koningin

der 1000 dagen, om 2.30, 5.30 en 8.30

uur.

Rivoli: The Devils, om 2, 4, 6.15 en

8.30 uur.

Scala: Toen vrouwen nog staarten

hadden; om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Hollandia: Monsters van Franken-

stein; om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Passage: Trim dien durch Sex, om

2, 4, 6.15 en 8.30 uur

# Geleen kreeg zijn Van Banning-bad

GELEEN, 7 maart. — In aanwezigheid van het voltallige college van B. en W. en vele andere autoriteiten heeft burgemeester mr. Th. Elsenburg van Geleen zaterdag het nieuwe overdekte zwembad in Geleen-zuid officieel geopend. Vooraf had de oud-burgemeester van Geleen, mr. dr. J. van Banning, de naam van het naar hem genoemde bad onthuld. Ter gelegenheid van de feestelijke opening onder leiding van wethouder H. Schumans als voorzitter van de beheerscommissie werden door de bouwers van het project de firma Marcel Muyres uit Sittard en de firma Nivola uit Heemstede, respectievelijk de blauwe letters van de naam „Burgemeester van Banning-bad" en een elektronisch temperatuur-meetapparaat als geschenken aangeboden. Een damesteam van MZPC uit Maastricht luisterde het openingsfeest met figuurzwemmen op.

Burgemeester Elsenburg memoreerde dat met de realisering van dit bad, dat 1,4 miljoen gulden heeft gekost, in twee jaar tijd, drie respectabele sportaccommodaties uit de grond zijn gestampt: dit bad, een sporthal in Zuid en twee gymnastieklokalen. Voor de naaste toekomst staat nog de uitbreiding van het sportveldencomplex aan de Jos Klijnenlaan op het programma.

## Th. Schmeits voor radio over het Krombrood rapen

SITTARD, 7 maart. — De heer Th. Schmeits jr., een van de bestuursleden van het Sittardse krombrood-comité, zal woensdag in het NCRV-radioprogramma Spink, dat van 10 tot 12 uur in de ether is, een en ander vertellen over het krombrood rapen in Sittard. Zoals bekend vindt dit folkloristisch feestje op zondag halffasten plaats. De heer Schmeits zal rond kwart over elf in de uitzending zijn.

## Inkamp in actie rond affaire raadhuisschinnen

SCHINNEN, 7 maart. — Kamerlid Inkamp van D'66 en E. van Litsburg, fractievoorzitter van D'66 in de provinciale staten van Limburg, zijn zaterdag in Schinnen geweest om zich op de hoogte te stellen van de problematiek rond het gemeentehuis daar. Het gemeentebestuur heeft namelijk het plan om het gemeentehuis „over te brengen" naar kasteel Terborg, dat een heel eind uit de dorpskern verwijderd ligt. Onlangs heeft de raad met een knipnederigheid daartoe besloten. Vanaf dat moment braken er hevige protesten los in Schinnen en werden onder de bevolking meer dan 2200 handtekeningen verzameld, die gericht zijn tegen het voornemen van het gemeentebestuur. Het is met name het raadslid Proost, dat zich sterk tegen de verplaatsing van het raadhuis verzet. Kamerlid Inkamp is voornemens om over deze kwestie vragen te lanceren.



### Sittard

— Onder buitengewoon grote belangstelling vierde de heer R. Gruizen zijn zilveren dienstjubileum als PTT-ambtenaar. In zijn woning aan de Voerweg te Overhoven had een zeer drukke receptie plaats, waarop zijn superieuren en zijn collega's hem kwamen feliciteren. Vanzelfsprekend waren ook het bestuur van DVO de voetbalclub waarvan hij nog steeds actief lid is, en vele spelers op deze receptie aanwezig, evenals vele vrienden en bekenden. Diverse geschenken en bloemstukken werden aangeboden. — De heer J. L. Seviens, wonende Schubertstraat 60 Sittard, beoefent reeds zeer vele jaren een uitzonderlijke hobby. Hij vervaardigt namelijk in zijn vrije tijd schilderijen uit houtfineer. Op zeer kunstzinnige wijze heeft hij een 25-tal van deze schilderijen vervaardigd, waaronder afbeeldingen van het oude raadhuis aan de Markt, het Kritzaedthuis, de Beierpolder en diverse andere gebouwen. Daarnaast heeft hij ook stillevens, landschapen, molens, enz., gemaakt. Hij heeft deze hobby overgenomen van een neef, die in het vervaardigen van schilderijen uit houtfineer een beroep had. Deze speciale techniek wordt in ons land praktisch niet meer beoefend. De heer Seviens heeft het plan opgevat om zijn producten te exposeren in de Beierpolder te Sittard.

## Jongeren zetten vergadering van CPN op stelten

SITTARD, 7 maart. — Drie jongeren, van wie er een voorzien was van een groot Mao-portret, hebben zaterdagmiddag voor enige opschudding gezorgd tijdens een openbare vergadering van de CPN-afdeling Sittard-Geleen in zaal Ober Bayern te Sittard. Door het stellen van vragen, die de leiding van deze bijeenkomst niet welgevallig waren, ontstonden na de pauze emotionele discussies, waarbij ook minder parlementaire uitdrukkingen werden gebezigd. De jongeren, die wel de communistische gedachte waren toegedaan, waren het bepaald niet eens met de CPN-lijn, vooral niet wat betreft de opstelling van een partij ten opzichte van het NKV. Toen de hoog oplopende emoties enige tijd aan de gang waren, werd de bijeenkomst door de afdelingsvoorzitter abrupt gesloten. Spreker op deze samenkomst was Wessel Hartog, lid van het partijbestuur van de CPN, die als onderwerp had „Voor werk en hoger loon". Hij deed vele aanvalen op het kapitalisme, „dat niets meer te bieden heeft". Hij constateerde dat door de werkloosheid en grote koopkrachtdaling is ontstaan.



Oud-burgemeester mr. dr. J. van Banning voor het naar hem genoemde zwembad in Geleen.



De heer Douven overhandigt aan jubilaris Soons een tinnen bord

## Onderwijzer uit Spaubeek gehuldigd



### Spaubeek

— Onder grote belangstelling is zaterdag in Spaubeek de heer J. H. Soons gehuldigd bij zijn veertigjarige onderwijzersjubileum. De feestdag werd ingezet met een eucharistieviering in de hal van de school, waarbij de mis werd opgedragen door pastoor Van der Eng. Vervolgens werden gedichtjes voorgedragen en overhandigde schoolhoofd O. Veld namens de kinderen aan meester Soons een transitorradio en een aangepaste sierbak. In de middagen was er voor de kinderen een gezellige bijeenkomst, waaraan werd meegewerkt door meester Soons. De kinderen hebben de meester een tinnen bord overhandigd, waarop de volgende tekst staat: „Stichting katholiek onderwijs" overhandigde een tinnen bord en prees de heer Soons voor zijn vele verdiensten. Mevrouw Soons kreeg hienzen. Onder degenen, die gedichtjes aanboden bevonden zich ook burgemeester en wethouders van Spaubeek.

### Gericht door de ZAC „Onder Ons"

die om half negen in hetzelfde lokaal een algemene ledenvergadering zal houden ter bespreking van de aanstaande zomeravondcompetitie.

### Grevenbicht

— Tijdens de wekelijkse vergadering van burgemeester en wethouders werden van de heren H. Hustinx, J. Meuse en R. Heijmans beduidt tot opsporingsambtenaren, hetgeen inhoudt dat zij verballerend mogen optreden bij het verstrekken van strafbare feiten, in zeevolge de woningwet en de bouwverordening. Zij zijn werkzaam als ambtenaar van de dienst gemeentewerken en bouw- en woningtoezicht in de kring Born.

— De bijdrage ter verbetering van de binnenvisserij zijn voor het nieuwe zeezeizoen, dat op 1 juni begint, met f. 1,— verhoogd. Een grote visafkoster f. 12,—, een kleine visafkoster f. 6,75 en voor het vissen met één zevene herzel wordt f. 4,— gevraagd. De gemeentelijke leegskostkosten dienen hier nog bijgeteld te worden.

— De jaarlijkse vastenactie staat dit jaar in het teken van de ontwikkelingshulp in Tanzania, waar enkele bruggen worden aangelegd. De zakjes voor deze actie kunnen in een daartoe speciaal voor dit doel geplaatst offerblok in de parochiekerk gedeponeerd worden.

— Omdat de weergoden niet meewerken liet de oud-papierploeg van de harmonie „St. Cecilia" afgelopen zaterdag verstek gaan. Men heeft de eerstvolgende rondgang thans gepland voor zaterdag.

— Voor de zieke inwoners, die lid zijn van het CZF (Centraal Ziekenfonds) van het NKV en het Lourdes Ziekenfonds, bestaat de gelegenheid om naar Lourdes te gaan in de week van 12 t/m 19 juni. Gegadizden voor deze Lourdesreis kunnen zich tot en met zondag 12 maart onvree bij kapelaan H. v.d. Loo. Om telessentingen te voorkomen wordt echter roeds bij voorbaat medegedeeld dat nog geen toezeggingen omtrent deelname aan de bedevaart kunnen worden gedaan.

— De maandelijkse bestuursvergadering van de harmonie St. Cecilia heeft plaats op donderdag om 8 uur 's avonds in het vergaderlokaal van het parochiehuis.

### Susteren

— In de Marktstraat te Susteren vond een aanrijding plaats tussen mev. H. uit Nieuwstadt, die verachter een reparatie auto met haar bromfiets de weg opreed en de automobilist D. uit Echt. Mev. H. moest met een beensfractuur naar het ziekenhuis te Sittard worden gebracht.

— De jaarlijkse feestavond van de buurtvereniging Oud-Susteren wordt vrijdagavond in het patronaat in Susteren-kom gehouden. Aanvang 20 uur.

## IN SCHOUWBURG SITTARD

# Arnaldo Cohen feilloze techniek

Het is zozeer gewoonte geworden, alle wapenfeiten van musici wat betreft prijzen, eun-laud-examen en dergelijke in de programmabladjes, die hun optreden begeleiden, te vermelden, dat je voordat hun optreden begint, eigenlijk niets van ze weet en zij het des te moeilijker hebben, zichzelf voor het publiek loofwaardig te maken. Gelukkig echter slaagde de ca. 24-jarige Braziliaan Arnaldo Cohen daar vrijdagavond in de schouwburg te Sittard zo goed in, dat het zich zijn grote pianistische presentatie nog lang zal herinneren.

Met de voor de waarlijk grote kunstenaar typerende soepelheid, schijnbaar moeiteloos, speelde hij een sonate in F van Haydn en Ravel's Sonatine. Het werkje van Haydn was voedsel voor de geest, te vlug afgegaan om je nog goed te kunnen voorstellen, hoe het wel was, temeer daar het door Brahms' Händelvariaties als het ware werd opgeslokt. De Sonatine, die Ravel in 1905 componeerde en die als een bloem is in de pianoliteratuur van deze eeuw, kwam technisch volkomen perfect tot zijn recht en betekende een glasheldere en onbegrijpelijk frisse antelmax na diezelfde Händelvariaties. Wat een heerlijk pure muziek is dat, die mij en misschien ook u, de lezer, konstant doet glimachen. Het beroemde werk van Brahms, zo moeilijk, — bijvoorbeeld door oktas- en staccatopassages — dat de middelmatige pianist er niet aan heeft te denken, werd verblijvend knap en groots voor het voetlicht gebracht, technisch haast feilloos en in de voordracht imponerend door rake contrastwerking in de dynamiek en tussen de variaties onderling. Ook in Prokofjef's Sonate nr. 7 in Bes toonde Cohen zich een kwamen musicus. Prokofjef's pianovoor zijn altijd teneertachtig, er voor gehamerd en de piano lijkt er meer als slag dan als toelichting in aangewend. Om zo vliegensvlug klavier te beheersen in zware akkoorden en oktaven, moet men een formidabele techniek te kunnen schikken. Anderszins voldeed het dan; zeer door prachtige warme vorming. In stijl werd het recitatiepend met een bewerking van door rucchio Busoni van Bach's konaat-jarige „Ich ruf zu dir, Herr". Het lijkt als uit jonge pianist de uitspraak van Beethoven dat men zich niet door zijn techniek moet laten meeslepen, als men spreuk gekozen heeft. Voor de romantische virtuosus Busoni pleit zienswijze, voor de Braziliaanse de de pianist de uitspraak van Beethoven dat men zich niet door zijn techniek moet laten meeslepen, als men spreuk gekozen heeft. Voor de romantische virtuosus Busoni pleit zienswijze, voor de Braziliaanse de de pianist de uitspraak van Beethoven dat men zich niet door zijn techniek moet laten meeslepen, als men spreuk gekozen heeft. Voor de romantische virtuosus Busoni pleit zienswijze, voor de Braziliaanse de de pianist de uitspraak van Beethoven dat men zich niet door zijn techniek moet laten meeslepen, als men spreuk gekozen heeft.



B. en W. van Susteren op de lentebeurs in Dieteren, waarbij een schommel wordt beproefd. Van links naar rechts: Wethouder Renet, burgemeester Gijzels, Wethouder Masthoff.

## Lentebeurs Dieteren officieel geopend

DIETEREN, 7 maart. — Burgemeester J. Gijzels van Susteren heeft zaterdagavond in het kerkdorp Dieteren een lentebeurs geopend, die georganiseerd is door het uniformenfonds van de Dieterense fanfare Eendracht. De baten van deze beurs, waar tal van firma's met hun produkten

## Eerste steen voor kleuterschool

ROOSTEREN, 7 maart. — Vrijdagmiddag zal burgemeester Van Goethem in Roosteren de eerste steen leggen voor de in aanbouw zijnde kleuterschool. De plechtigheid vindt om 16 uur plaats. Men denkt het gebouw in mei of juni klaar te hebben.

## Promotie, promotie ook naar Sittard

SITTARD, 7 maart. — De musical „Promotie! Promotie!" zal ook naar Sittard komen. De opvoeringsdata in Sittard zijn 4 en 5 april.

## Uw Kunstgebit

zit de gehele dag stevig op zijn plaats! Thans is het niet meer nodig, dat Uw kunstgebit bij het spreken, eten, lachen of nuchter losschiet of verschuift. Een weinig Dentafix poeder op de gebitsplaat, en deze omdraait maken bestaan van U niet meer fix geeft U een ongekend gevoel van zekerheid en welbehagen. Aangenaam en hygienisch in het gebruik. Tevredenheid gegarandeerd. Verkrijgbaar in discrete, neutrale plastic flacons, prijs f. 2,67 bij ophefken en drogisterijen.











# ***Vijf kwartfinalisten wonnen reeds de Cup***

gaande wedstrijden afsloot met 6  
doelpunten 18-2.

# SCHOENMAKER OF POSTHUMUS

Trainer Jimmy Hogan van Benfica, morgenavond tegenstander van Feyenoord, vindt op de bijvelden van het Feyenoordstadion genoeg mogelijkheden om zijn spelers in conditie te houden. Derde van links Eusebio.

17 mei: Steenwijk-Wieringen over 120 km.  
18 mei: a. Individuele tijddrit over 35 km rond Wieringen. b. Wieringen-Amsterdam over 95 km.

Te k. ANI 6 (break) 66.  
Laurierstr. 82. Passart. x  
Moet uw AUTO weg voor  
goede prijs. Bel 045-211001. x

400.- Mobylettes vanaf  
f 100.- Batavus f 255.- 6 mand.  
gar. Monarch f 75.- en Cyrus  
aut. f 85.- Grond Schaesber-  
gerstr. 51A Terwindselen.

De belangencommissie scheidsrechters betaald voetbal en de vereniging voetbalcoördinatoren in Nederland (VVON) hebben besloten tot samenwerking. Zij zullen door regelmatige gedachtenwisselingen en bijeenkomsten de contacten uitbouwen en de diverse belangen

ve-elftal van Arsenal. Tienende toernooi voldoende spelers speelde de hand- en voetbalclub van het oost-Engelse team. De drie jonge spelers uit het tweede elftal: Brandon Batson (verdediger), Paul Davies (spits) en Bob Harding (vleugelspeler), mede te nemen naar Amsterdam. De drie jonge spelers uit het tweede elftal: Ray Kennedy, Graham Ingham en complete elftal minus Ball dat zaterdag van Manchester City verloor. De ploeg die tegen Manchester City speelde, bestond uit: Wilson, Rice, Nelson, Storey, McIntosh, Simpson, Aspinall, Batson, Davies, Ray Kennedy en Graham. In de kernploeg voor Amsterdam zitten ook nog Kennedy, Batson en Metchick. Ray Kennedy zal er morgen zonder twi- fte bij zijn in het Olympisch stadion. In augustus 1981 debuteert hij in het eerste elftal. Die drie jonge spelers hebben een been had gebroken. Van dat moment heeft Kennedy voortdurend in het eerste elftal gestaan. Hij speelde 70 competitiewedstrijden en alle officiële wedstrijden voor de club in Europa. In die negentien maanden maakte Kennedy veertig doelpunten voor Arsenal. Maar de laatste maanden was het kruut van Kennedy nat, van eind november tot eind maart tegen Sheffield United. Precies een week geleden, dinsdag, in de overgespeelde bekerwedstrijd tegen derby Conty, werd Kennedy vervangen door John Radford in de 72e minuut. Het was de laatste wedstrijd van zijn debuut dat Kennedy door de trainer uit het veld werd gehaald. Ook afgelopen zaterdag werd Radford verkozen boven Kennedy. Bertie McVerteide: „Na 104 wedstrijden zonder andere tekortkomingen, heb ik niet anders gezegd, ik heb kunnen toekijken bij wedstrijd tegen Manchester City, zal ik voor Ajax weer een beroep op hem doen.“

de tegen Manchester City speelde, bestond uit: Wilson, Rice, Nelson, Storey, B. Black, Lock, B. Black, B. Black, B. George, Radford en Graham. In de kernploeg voor Amsterdam zitten ook nog Kennedy, Batson en Metcalch. Radford, die nu al een jaar voor twee bij zijn in het Olympisch stadion. In augustus 1970 debuteerde Kennedy na dat Charlie George twee dagen eerder op de eerste helft van de wedstrijd tegen Brentford heeft Kennedy voortdurend in het eerste elftal gestaan. Hij speelde 70 competitiewedstrijden en alle ontmoetingen voor de laatste twee maanden van het seizoen. Hij negentien maanden maakte Kennedy veertig doelpunten voor Arsenal. Maar de laatste maanden was het kruut van zijn vorm verloren. Hij kon niet op 'n score bij slechts een keer, op 29 januari tegen Sheffield United. Precies een week geleden, dinsdag, in de overgespeelde wedstrijd tegen Leeds, werd John Radford in de 72e minuut. Het was voor de eerste keer











**Speciaal voor  
Zuid-Limburg  
van AH**

**Suiker**  
kilo 1<sup>20</sup>

**1.12**

**Brood** wit of bruin  
gesneden  
800 gram

**78**

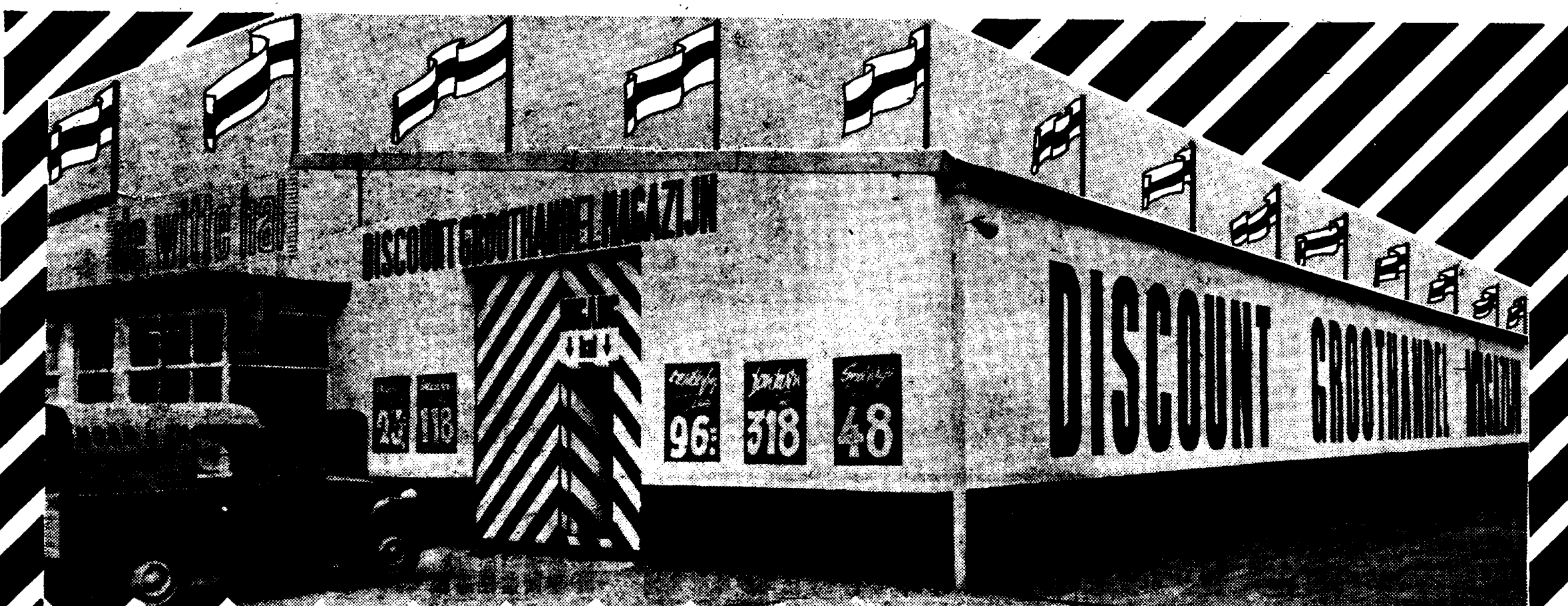
**VERSE Spinazie**  
kwaliteitsklasse I  
kilo

**98**

**VERSE Braadworst**  
500 gram

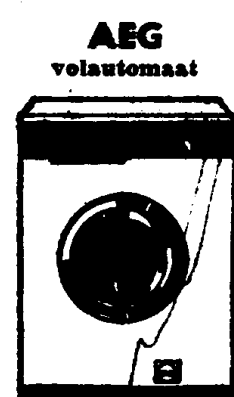
**1.198**

Deze aanbiedingen gelden bij de SuperMarts: Geleen, Rijksweg 2 • Hoensbroek, Markt 16 • Brunssum, Schifferlaan 8 • Kerkrade, Hertogenlaan 29 • Heerlen, Homerusplein • Sittard, Tempelplein 1 • Maastricht, Brusselse Poort 55 (Miro Center) • Maastricht, Scharnerweg 10. Bij al deze SuperMarts vindt u ruime parkeergelegenheid.



**HOOFD-ARTIKELN**

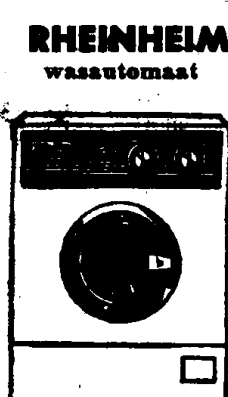
**PREMIUMS**



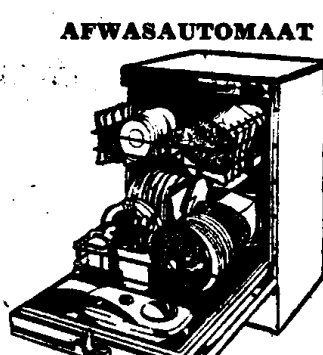
van f 945,-  
**DISCOUNTPRIJS**  
**498.-**



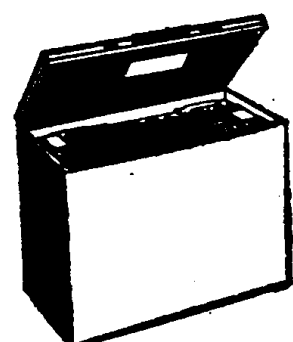
van f 1339,-  
**DISCOUNTPRIJS**  
**979.-**



van f 668,-  
**DISCOUNTPRIJS**  
**348.-**



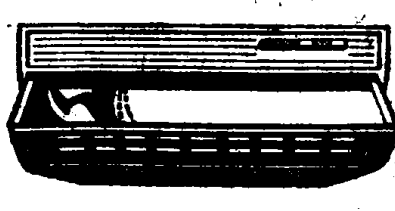
roestvrij stalen binnenwerk van f 748,-  
**DISCOUNTPRIJS**  
**598.-**



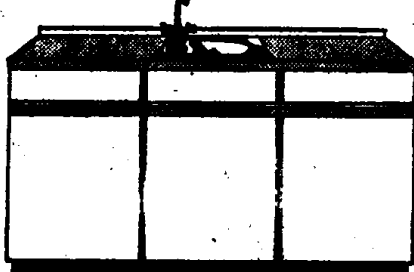
**398.-**



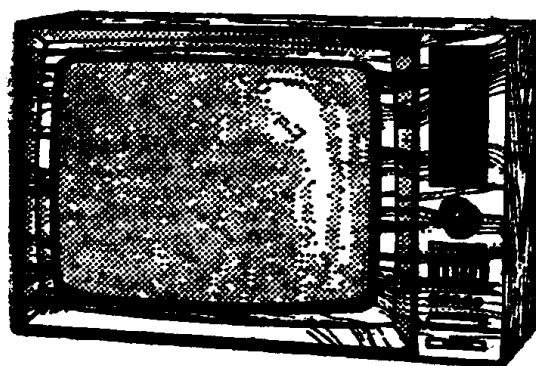
**DISCOUNTPRIJS**  
**196.-**



**DISCOUNTPRIJS**  
**198.-**



**DISCOUNTPRIJS**  
**342.-**

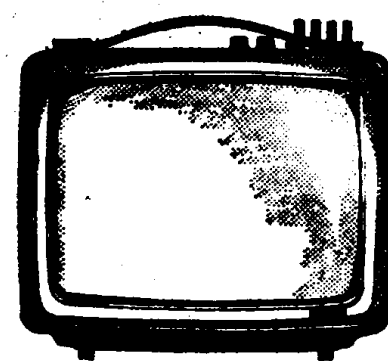


**DISCOUNTPRIJS**  
**1789.-**

Reeds voor f 10,- per week met P.L.



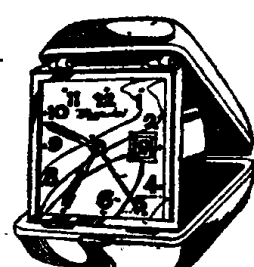
**DISCOUNTPRIJS**  
**218.-**



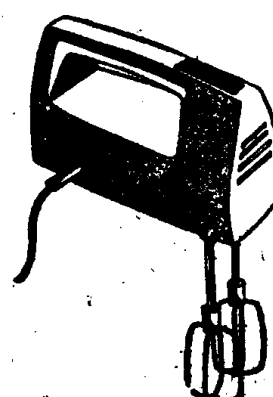
**DISCOUNTPRIJS**  
**367.-**



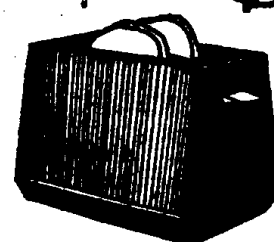
**39.-**



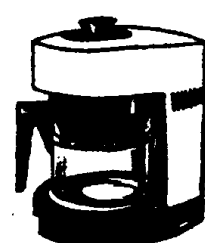
**5.-**



**34.-**



**26.-**



**67.-**

KEUKEN-SPECIALIST

**„SUPER CHIC“**

AKERSTRAAT 63  
KERKRADE-WEST  
TELEFOON 045-412766

Aanbouw-  
keukens

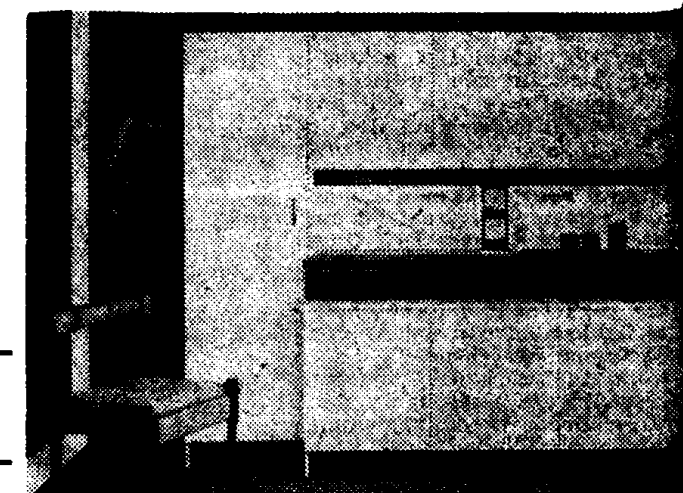
SPECIALE  
AANBIEDING

Hang-legkast  
130x60x60  
normaal f 135,-  
NU

**f 115,-**

Bij afname van  
2 stuks

**f 200,-**



In het rayon Echt  
zoeken wij een energieke

**medewerker**

voor de

**buitendienst**

Hij zal naast het beheer van een verzekerings portefeuille, de belangen van onze cliënten behartigen door het afsluiten van verzekeringen, het regelen van schadegevallen, enz., een en ander in nauwe samenwerking met zijn inspecteur.

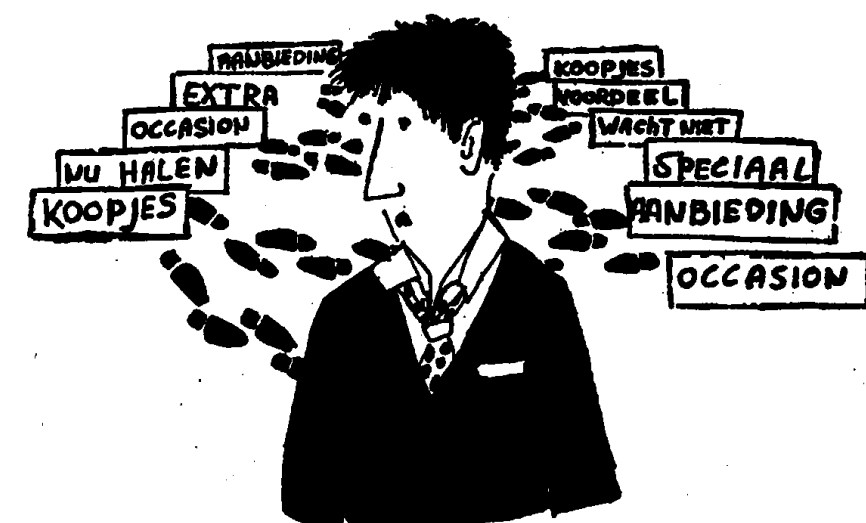
Wij bieden een vaste werkkring, waarin, naast een basissalaris, provisie wordt genoten. Het gemiddelde jaarinkomen voor deze functie ligt op f 18 000,-. Daarnaast kan men rekenen op alle sociale voorzieningen, een premievrij pensioen, onkostenvergoeding en een gedegen vakopleiding.

Belangstellenden (in de leeftijd van 20-40 jaar) kunnen zich zowel schriftelijk als telefonisch in verbinding stellen met hoofdinsp. C. J. C. Brandt  
Wattstraat 9  
EINDHOVEN  
Tel. 040-436205.



**oude haagsche van 1836**

CONCERN NATIONALE-NEDERLANDEN



**Lopunog....?**

Van het ene „koopje“ naar de andere

„speciale aanbieding“?

U vertrouwt het niet...?

Stoppermaarmee!

Loop één keer bij ons binnen en maak een keuze uit onze OK-inruilauto's. Allemaal kant en klaar met A.N.W.B.-keuringsrapport erbij.

Dat vindt U nergens!

Daar is ook Uw auto bij.



**CANTON-REISS  
HEERLEN**

waar U (66k gebruikte) auto's  
met service koopt

Afd. Gebruikte auto's: HONIGMANSTRAAT 61-63  
Telefoon 045-714441

voor lokale  
verwarming

**PM HORN ZN**

Sittard Geerweg 9 [achter het station] telefoon 6346

met discount groothandel magazijnen in:

\*Sittard  
Geerweg 9  
Tel. 6346

\*Maastricht  
Muntstr. 13  
Tel. 18222

\*Sittard  
Paardestr. 69/71  
Tel. 6057

\*Heerlen  
Stationstr. 12  
Tel. 716937

Sittard  
Stationstr. 31  
Tel. 2526

Roermond  
Neerstr. 1/3  
Tel. 6349

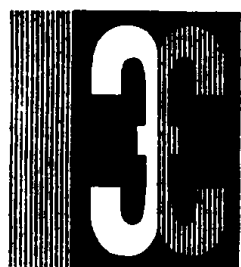
Hoensbroek  
Heisterberg 71  
Tel. 214144







STIENSTRA



## BOCHOLTZ



### EXTRA RUIME DRIVE-IN WONINGEN MET C.V.

In het bestemmingsplan Min. Ruysstraat starten wij binnenkort met een 3e groep extra ruime drive-in woningen met c.v. ind. o.a.: entree, royale hal, fraai betegelde gang, toilet met fontein, logeer- of studeerkamer met vaste wastafel, grote garage, terras, tuin, te verd.: grote modern ingerichte keuken, grote L-vormige woonkamer met 2 balkons, 2e verd.: 3 grote slaapkamers en badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet.

**Prijzen v.a. f 65.967,- v.o.n.  
Rijkspremie f 10.044,-**

Geen prijsverhogingen tijdens de bouw.

Stienstra kan u nieuwbouwwoningen aanbieden in:

Amby, Berg en Terblijt, Bocholtz, Borgharen, Brunssum, Budel, Bunde, Echt, Gronsveld, Gulpen, Haalen, Heer, Heerlen, Helden-Panningen, Herkenbosch, Heythuysen, Hoensbroek, Horn, Hulsberg, Hunsel, IJertvoort, Kerkrade, Klimmen, Maarheeze, Maasniel, Mheer-Banholt, Nederweert, Neer, Nuth, St. Odiliënberg, Oirsbeek, Ospel, Roermond, Schaesberg, Schimmert, Schinnen, Spaubeek, Stramproy, Stein, Ubach over Worms, Ulestraten, Vaals, Valkenburg, Venderdaal, Weert.

Stienstra heeren bv  
dr. h. h. f. Stienstra  
mak. in onr. goederen

**makelaars in  
onroerende goederen**  
bouwprojectontwikkeling  
hypotheeken  
en verzekeringen

heerlen, telp. 045-712255  
tel. 045-712255

heerlen - maastricht - roermond  
weert - sintergeboort

Op deze woningen kunnen we  
voor u een hypotheek verzoeken  
tot 90% van de schuld.  
Kosten: Met onze financieel-  
adviseur kunt u - zonder enige  
verplichting - overleggen welke  
de meest geschikte hypotheek  
voor u is. Onze kantoren  
zijn geopend van 9 - 18.00 uur  
en zaterdag van 9.00 - 13.00 uur.  
Voor richtingen buiten kantoor-  
tijd kunt u altijd een afspraak  
maken.

**bon**

naam straat plaats tel.

D 7-3

# Goed Nieuws becel voor de koffie



heerlijk romig  
van smaak  
en goed voor  
uw gezondheid

Nast Becel margarine en olie is er nu ook Becel voor de koffie. Heerlijk romig van smaak en goed voor uw gezondheid. Want Becel voor de koffie bevat plantaardige vetten van een zeer gezonde samenstelling. Daardoor is het vet in Becel voor de koffie rijk aan meervoudig onverzadigde vetzuren. En dat is goed voor hart en bloedvaten. Geniet van een heerlijk kopje koffie. Geniet er onbezorgd van. Met Becel voor de koffie.

134

BECEL-GOED VOOR HART EN BLOEDVATEN

## DEKORA Parketvloer

Gelegd en verzegeld vanaf f 26,50 per m2 excl. btw.

### Parketbedrijf „HET ZUIDEN“

Zandbergerweg 82, Bocholtz  
Telefoon 0442-1697  
Showroom geopend van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 uur.

De enige uitdelingslijst in het faillissement van Willem Jonker, voorheen te Simpelveld, nu te Brunssum, ligt vanaf heden, 7 maart 1972, gedurende tien dagen kosteloos ter inzage voor de schuldeisers ter Griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht en van het Kantongerecht te Heerlen.

Mr. B. A. Rientjens,  
Raadhuisplein 12  
Heerlen  
Curator

## Persoonlijke leningen

BEDRAGEN TOT f 10.000,-  
af te lossen in 12 - 24 - 36 en 48 maanden.  
Inlichtingen worden u gaarne in blanco  
neutrale enveloppe verstrekt door

Financieringskantoor E. J. Müller, St. Cotharens-  
straat 1, Eindhoven. Tel. 016-603327 tot na 18.00 uur  
04103-3039.

## Roos hoeft nie

Sebbix medicinale shampoo heeft een dubbele werking: hoogzuiverende koolteerfracties maken een droge roos en de ontsmettende stof hexachlorofenol nieuwe roosvorming tegen. Wetenschappelijke dring diep in de hoofdhuid en bestrijdt roos. Reeds na korte tijd wassen merkt u het al: roos dwijnt! En roos komt ook niet terug als u voortaan Sebbix. Voor door-en-door gezond, glanzend haar.

sebbix

garantie bij elke

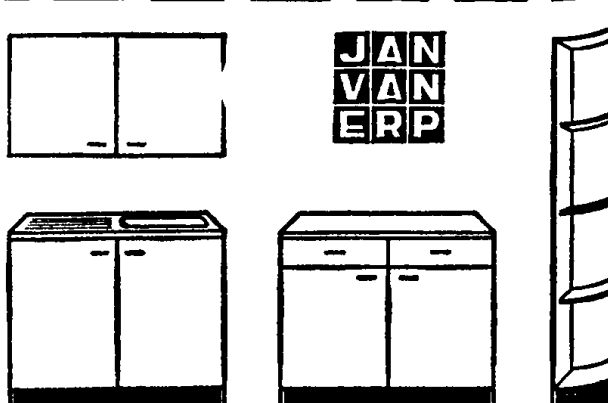
## AANNEMERSBEDRIJF J. H. VERSPAGET SITTARD

Rijksweg Zuid 209 - Tel. 5476 of 04495-2785

vraagt

## metselaars en timmerlieden

Goede sociale voorzieningen  
en hoog loon



## GOEDKOOP!!

### KEUKENS - TEGELS

**KEUKEN**  
100 cm met r.v.s.-blad, 1 bak van f 240 NU / 190  
180 cm met wafelblad, 2 bakken v. / 502 NU / 368  
220 cm met r.v.s.-blad, 2 bakken van f 539 NU / 431  
Buffet 10 cm van f 248

**WANDTEGELS**  
licht grijs, 15 x 15 cm slechts f 0,14

**WANDTEGELS**  
ivoor 15 x 15 cm, 1e soort Spaans slechts f 0,14

**CLOSETCOMBINATIE** slechts f 60,-

Alles afgehaald - à content

## JAN VAN ERP N.V.

HOUSTRAAT 5 - GREVENBICHT  
TELEFOON 04497-689 's Maandags gesloten

## Maastricht

DONDERDAGAVOND OM 7.30 UUR

## GROTE PERZISCHE TAPIJTENVEILING

van tapijten, welke in opdracht van Fa. Shiraz, Spinozastraat 11-13, Amsterdam BIJ OPBOD verkocht zullen worden in

„Gebouw Dickhaut“ Vrijthof 22  
MAASTRICHT 1972

KLIKDAG: donderdag van 3 tot 7.30 uur (aanv. veiling).

GARANTIE: bij ieder tapijt volledig met certificaat!

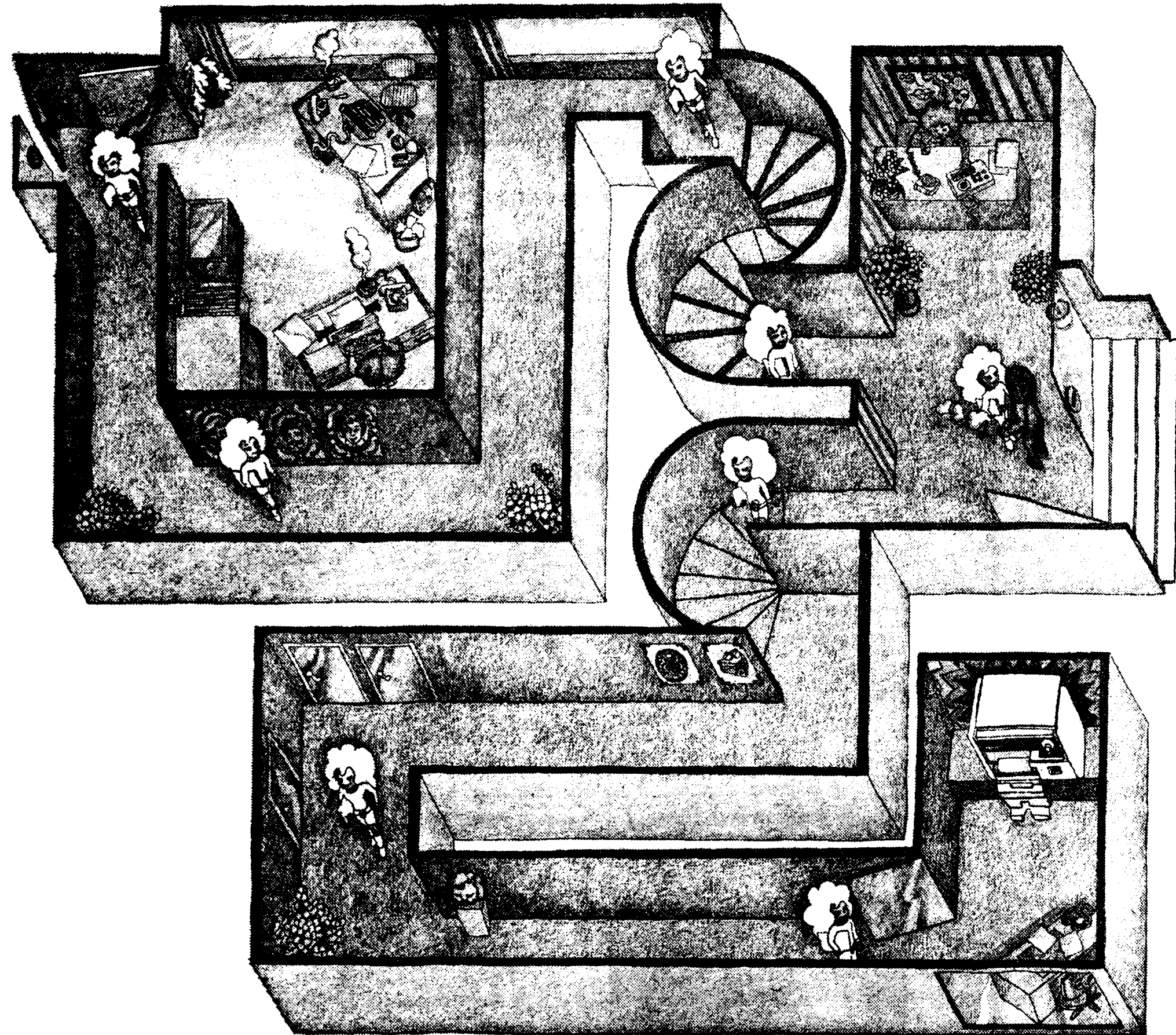
BETALING: kontant, cheque of giro.

SOORTEN: Bidjar, Keshan, Kirman, Kabristan, Kashbay, Nain, Herez, Afghan, kussens, kleedjes, lopers, berbers enz. enz.

MATEN: van 30x30 cm tot 400x300 cm.

Gerechtsdeurwaarder P. C. BAARDA,  
Tongerseweg 42, Maastricht

# Riet van Veen van de firma Vlegel & Zoon gaat even een paar kopietjes maken.



Riet stapt daartoe  
de deur van haar kamer uit.  
Zij loopt linksaf de  
gang in.

Een paar treden af,  
hoek om, gangetje in.  
Trappetje af.  
Even rechts en weer  
rechtsaf een langere gang in.

Nu een trap op,  
gangetje door.  
Laatste trappetje af.  
En daar heb je  
Het Kopieerapparaat.

Komt het u overdreven  
voor? Ons ook. 't Is toch de  
praktijk.

Het apparaat dichter bij  
Riet zetten? En Truus dan?  
Herkenet u de situatie?

Rank Xerox heeft  
een kopieerapparaat 660.  
Klein en kompakt. Het  
kopieert net als alle andere  
Rank Xerox apparaten  
direkt van het origineel.

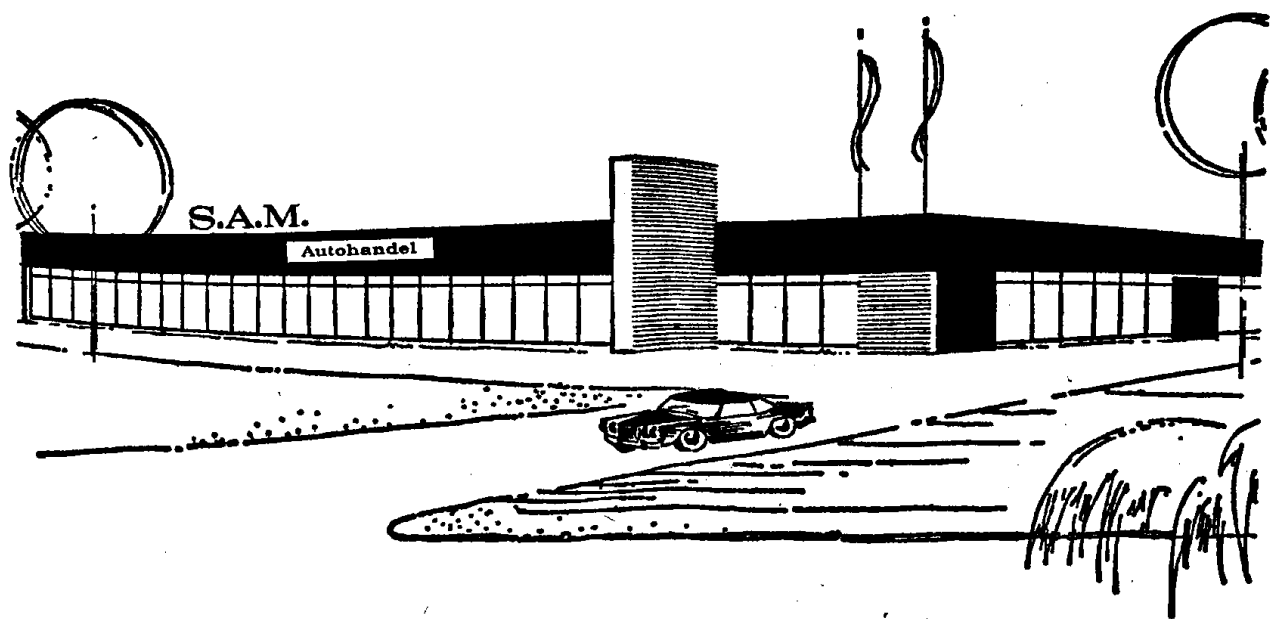
Niets te belichten of te  
regelen. Opeens knop drukken.  
Sekondenwerk.

De jonge Vlegel gaf  
ze er allebei een.  
Dat scheelde hem beslist  
meer dan alleen kilometers.

RANK XEROX

Rank Xerox and Xerox are registered trade-marks of Rank Xerox Ltd.





Heden dinsdag 7 maart om 17.00 uur opent

## SUSTERSE AUTOMOBIEL MAATSCHAPPIJ S.A.M.

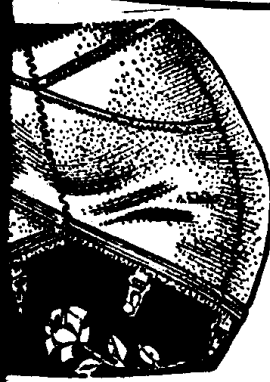
Nederlands grootste occasionsshowroom met 150 occasions

★ Receptie met bezichtiging van onze showroom van 17.00 - 20.00 uur.

★ Ons nieuwe adres is Rijksweg Noord tussen Susteren en spoorwegovergang Echt, tel. 04499 - 919

BOVAG-GARANTIE - 14 DAGEN GRATIS PROEFRIJDEN - INRUIL - FINANCIERING

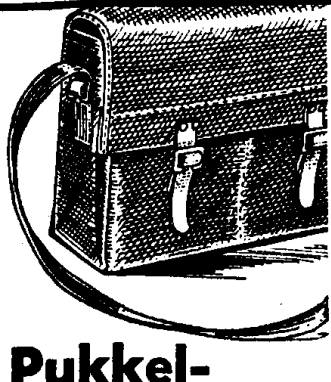
## markt Koopjes



**Step-ins**  
verschillende kleuren  
bekend merkartikel  
2.95



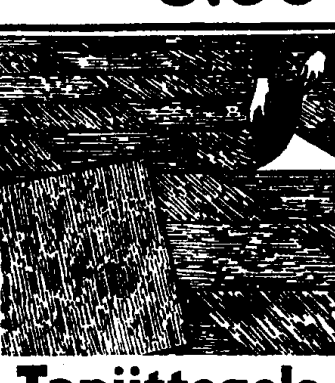
**4 panty-nylons**  
voor de maten  
36 t/m 42.  
elastisch crepegaren  
4 stuks 3.00



**Pukkel-tassen**  
met militair embleem  
verstelbare riem  
nu 8.50



**Hangaap**  
div. standen  
elbaar. Hippe  
kleuren. 3 maten  
1.50



**Tapijttegels**  
zelfklevend  
40x40 cm. krimpvrij  
div. kleuren  
5 jaar garantie  
per stuk 1.75



**Kop op schotel**  
keihard hotel-  
porcelein, effen wit,  
stapelbaar  
per stuk 1.50

HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ

# Kapē

HEERLEN  
BRUNSSUM  
GELEEN

et Warenhuis met de vriendelijke bediening

Gen bekende N.V. in het Zuiden van het land zoekt  
voor direct: in of in de directe omgeving van de  
Promenade een geschikt goed onderhouden

## WINKELPAND

Aanbiedingen worden zeer vertrouwelijk behan-  
deld en binnen acht dagen beantwoord.  
Brieven met opgave(n) van inhoud, huurprijs etc.  
te richten aan: nummer 3934 bureau van dit blad.

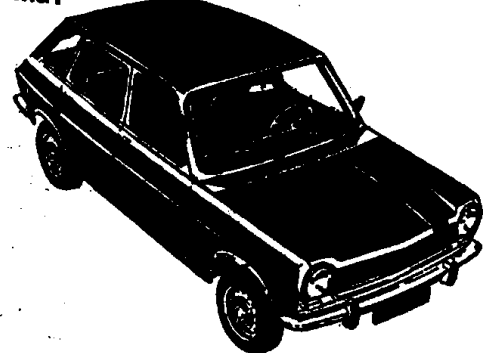
## HEEFT U RIJBEWIJS?

Wordt Hulp-Vertegenwoordiger  
DIEN TOT / 10,- PER UUR

verdienst. Dit is een serieus aanbod. Geen bezorging,  
vacante plaatsen. Geen diploma's nodig. Beroep en  
plaats overschillig. Schrijf brief met adres, leeftijd en  
roep. Snel antwoord. Brieven onder nr. 3935 bureau van  
blad.

## SIMCA 1100 TOURIST

Een wagen met alle voordelen van de  
ideale Simca 1100 plus nog "toegevoegde  
ruimte" extra. Elegante economie in  
optima forma!



## R.V. ASKAM GARAGE

Rijksweg Noord 33  
SITTARD  
Telefoon 04490-5966



Goedkoopste adres voor

Parketvloeren van massief  
elken en tropisch hout.  
Mozaiek 9 mm en stroken  
23 mm. Vanaf / 25,- kant  
en klaar gelegd incl. B.T.W.  
Tevens oudere vloeren  
aflijpen en lakken.

## Parketfirma E. PETERS

Brunssumerweg 190  
UBACH OVER WORMS  
telefoon 04443-2952 x

Bij vonnis der Arrondisse-  
mentsrechtbank te Maastricht  
d.d. 2 maart 1972 werd het  
faillissement van A. A. Kri-  
mann te Kerkrade, Akwitr.  
109, vernietigd na verzet.

de Curator  
Mr. F. M. J. P. Heckmans  
Gravestraat 128  
Kerkrade-West

## Met speed KAPSTER

KAPSALON A. DE SERNO  
Dr. Aokensplein 25  
KERKRADE  
Telefoon 3259

Bij vonnis van de Arrondisse-  
mentsrechtbank te Maas-  
tricht d.d. 17 februari 1972  
is onder curatele gesteld:  
Hermanus Johannes Nijlten,  
wonende te Brunssum aan de  
Leenheerstraat 37a, met be-  
noeming van deurwaarder J.  
L. Dohmen, wonende te  
Heerlen, Laan van Hövell  
tot Westerfliter 50 tot cura-  
tor.

Namens de curator,  
Mr. H. Spauwen,  
procureur

**TIJDELIJK OP  
„OUD DELFT”  
blauw en kleur  
10%  
KORTING**

**FRAENKEL**  
Akerstraat 17b  
Tel. 045-412456  
KERKRADE-WEST

## Vraag chique? Draag chique



Beetje pronken met uw voorjaars-  
mantel mag best. Maar dan moet 'ie wel  
van kamgaren jersey zijn.  
Let eens op de verfijnde afwerking én  
sierstijlsels.  
Kleuren: R.A.F. blauw, bruin en marine.  
Maten: 40-46.

219.-



van neer eyckeler

brandstraat

sittard

GEVRAAGD

## chauffeur- besteller

bekend met klantenbediening.

Zaterdag vrij

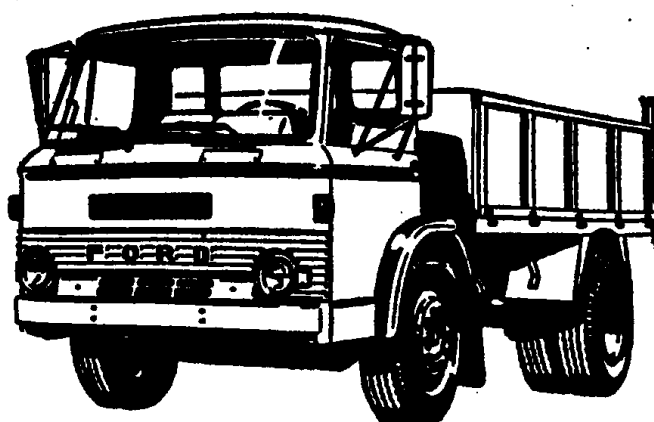
TEXTIELREINIGING KARREMAN N.V.  
FESCHSTRAAT 25 - GELEEN

## ANTIETK

• EIKEN KASTEN  
• EFTKAMERS  
• KLOKKEN  
• TIN

## GALERIE ARTISTIQUE

HEERLEBAAN 113  
HEERLEN



## FORD D-TRUCK

Voor licht of zwaar werk;  
benzine of diesel; er is steeds 'n type dat U kan dienen!

## VADAH-GARAGE

SCHOOLSTRAAT - ECHT - TELEFOON 04754-1800

FORD TRUCK-DEALER VOOR ZUID- EN MIDDEN-LIMBURG

**Palthe  
1 uur  
service.**

## Palthenette doet 't goed

## Tijdelijk: Kom Kijken Prijzen!

jumper, trui, vest 0.80

rok, 1.20 broek 1.75

iurk, jasje 2.00

mantel 2.80

Alles gereinigd en geperst.

## Welkom bij

## Palthenette.

(Van Palthe)

KERKSTRAAT 11-13, BRUNSSUM

Dese prijzen gelden alleen in de nieuwe Palthenette in Brunssum.

## soms zijn we ook wel trots...

Mógen we even?  
Moet u eens kijken wat  
voor lekker brood er  
nog gebakken wordt!  
(Ook al denken veel men-  
sen 't tegenovergestelde...)  
Maar goed dat er nog bakkers met  
onverbeterlijk bakmanschap bestaan!  
Noem 't maar 'n soort gildebroeders!  
Vakbakkers, met liefde voor 't vak!  
Met onverbeterlijk bakmanschap!  
Alleen dan krijg je zo'n broodassortiment.  
Mooi om te zien, geurig, echt  
lekker brood, van knipbrood  
tot tilgerbollen!  
En met als kroon op 't werk:  
onverbeterlijk dwarsgebakken  
Bums!



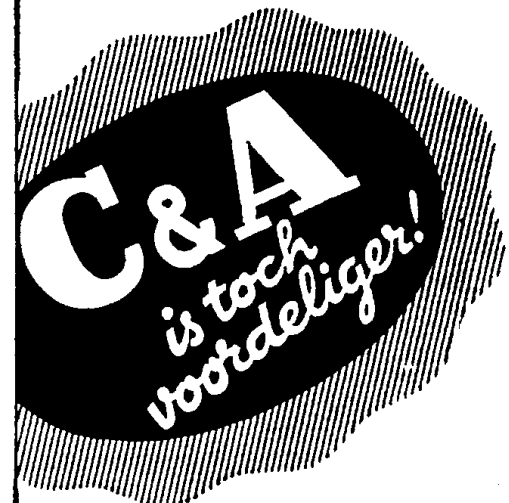
onverbeterlijk  
bakmanschap





# jinglers ... jeans voor zeldzaam rijke mensen

Laten we wel wezen.  
Jingler jeans zijn niet voor iedereen.  
Maar als je nu toevallig  
bij de rijke mensen hoort die blij zijn  
met een bloem of met de zon  
of met muziek of met een gedicht...  
dan draag je natuurlijk al jeans.  
En als je nu bij de  
zeldzaam rijke mensen hoort  
zijn het waarschijnlijk Jingler jeans.  
Anders moet je wel even  
langs C&A gaan.  
Dat is namelijk de enige die ze heeft.



Links:  
Alle dagen feest  
in een lady Westernpak van Jinglers.  
Vijf fijne kleuren tinneroy, goed gesneden,  
prachtig afgewerkt. 34-42 70.-  
Daaronder kunt u een bijpassend  
ruitjesoverhemd vinden van  
polyester/katoen. 38-48 12.-

Ook het heren safari-pak van Jinglers  
heeft net een beetje meer.  
O.a. in nachtblauw.  
85.-  
Herensafari-jek apart 55.-

Een Jeanne de Chantal dubbel-  
dekker, een effen overbloesje  
over een gebloemd ladyshirt met das in  
de kleur van de overbloes.  
36-46 35.-

Jingler jeans in nieuwe  
ruigkatoenen stof met wapperpijp.  
Vier opgestikte zakken.  
O.a. in beige en marine.  
36-44 30.-

Het Jinglers  
westernpak  
valt op door  
de perfecte pasvorm  
en de afwerking.  
In alle goede kleuren  
corduroy. 70.-  
Jek apart 40.-

Herenbroeken:

Links:  
De Jingling Joe jeans klassiek,  
met twee steekzakken voor en een  
extra inzetzak en twee zakken achter.  
Corduroy. 32.-

Rechts:  
De Jinglers met doorgesneden pijp  
vier opgestikte zakken. 32.-



Een marine T-shirtje  
met contrastbiesjes en anker  
in wit met marine,  
wit met rood  
en geel met marine.  
38-46 7.-

De Jingler jeans  
met de wapperpijp (60")  
Vier opgestikte zakken.  
O.a. in zwart, bruin,  
grijs en marine  
(corduroy).  
36-46 30.-

# jingler jeans